

# Salud de la Comunidad Latinoamericana

*Evaluación Conjunta de Necesidades Estratégicas de  
Southwark'*

División de Salud Pública de Southwark

Otoño 2024

# Salud Latino Americana

<b>Título del estudio:</b>	<b>Salud Latinoamericana</b>
<b>Estado:</b>	Público
<b>Elaborado:</b>	Dr J Smyth
<b>Colaboradores:</b>	R Harkes, S Robinson, T Seery, M Zmroczek-Sterenber, C Williamson
<b>Aprobado:</b>	S Leahy
<b>Cita sugerida:</b>	Latin American Health. Southwark's JSNA. Southwark Council: London. 2024.
<b>Detalles de contacto:</b>	<a href="mailto:publichealth@southwark.gov.uk">publichealth@southwark.gov.uk</a>
<b>Fecha de publicación:</b>	Otoño 2024

# Agradecimientos

**Esta evaluación de necesidades sanitarias no habría sido posible sin la valiosa contribución de los siguientes socios.**

- **Organizaciones locales comunitarias y del voluntariado**
  - Servicio de Derechos de las Mujeres Latinoamericanas (Latin American Women's Rights Service)
  - Organización Indoamericana de Migrantes y Refugiados (Indoamerican Migrant and Refugee Organization)
  - Voades
  
- **Equipos de Southwark Council**
  - Salud Pública
  - Participación Comunitaria
  - Comunidades Seguras
  - Economía Local
  
- **Junta de Atención Integrada del NHS South East London**

# La evaluación de necesidades sanitarias forma parte de la Evaluación Conjunta de Necesidades Estratégicas de Southwark

La Evaluación Conjunta de Necesidades Estratégicas (JSNA) es el proceso continuo mediante el cual buscamos identificar las necesidades actuales y futuras de salud y bienestar de nuestros habitantes.

- El propósito de la JSNA es informar y respaldar la Estrategia Conjunta de Salud y Bienestar, así como otros planes locales que buscan mejorar la salud de nuestros habitantes.
- La JSNA se construye a partir de una variedad de recursos que contribuyen a comprender las necesidades. En Southwark, hemos estructurado estos recursos en cuatro niveles



**Nivel I:** El Informe Anual de la JSNA proporciona una visión general sobre la salud y el bienestar en el municipio..



**Nivel II:** Las hojas informativas de la JSNA ofrecen un breve resumen sobre los problemas de salud en el municipio.



**Nivel III:** Las evaluaciones de necesidades sanitarias ofrecen un análisis detallado de cuestiones específicas.



**Nivel IV:** Otras fuentes de información incluyen los Perfiles de Salud Locales y los Indicadores Nacionales de Resultados.

- Este documento forma parte de esos recursos.
- Todos nuestros recursos están disponibles en: [Southwark JSNA](#)

## CONTENIDOS

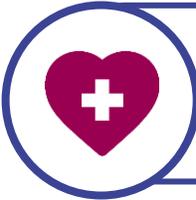
	<b>Página</b>
Sección 1: Resumen Ejecutivo	6
Sección 2: Introducción	19
Sección 3: Contexto de Políticas	23
Sección 4: Problemas Sanitarios	27
Sección 5: Problemas Socioeconomicos	39
Sección 6: Opiniones de la Comunidad y Partes Interesadas	46
Sección 7: Respuesta y Servicios Locales	52
Sección 8: Resumen y Recomendaciones	62
Sección 9: Referencias	71

# Sección 1: Resumen Ejecutivo

# Southwark cuenta con comunidades latinoamericanas que sufren desigualdades de acceso, obteniendo distintas experiencias y resultados.



Durante el censo de 2021, más de 14.000 residentes habían nacido en un país latinoamericano y 9.200 declararon etnia hispana o latinoamericana



Existe una mayor prevalencia de diversas afecciones de larga duración entre los residentes latino blancos americanos en comparación con los residentes británicos/irlandeses.



La recopilación de datos sobre la etnicidad latinoamericana en los servicios locales es insuficiente, dificultando nuestra capacidad de identificar y abordar las desigualdades.



Los residentes latinoamericanos no suelen buscar ayuda relacionada con la salud mental debido al estigma cultural y al desconocimiento de los servicios del NHS.



La participación en servicios de salud preventiva, como la vacunación y las pruebas de detección de cáncer, es menor en las comunidades latinoamericanas que en la población general.



Los residentes latinoamericanos informan de un acceso más limitado a los servicios de salud en comparación con los residentes que hablan inglés o que nacieron en el Reino Unido.



La mayoría de los latinoamericanos en Londres tienen estudios superiores, pero a menudo trabajan en ocupaciones básicas, mal remuneradas y precarias, como limpieza, servicios o manufactura.



Los participantes locales destacaron dificultades importantes para acceder a los servicios de traducción, así como falta de sensibilidad cultural en la prestación de los mismos.

# Esta evaluación de necesidades sanitarias va a describir las necesidades sociales y de salud de la comunidad latinoamericana de Southwark.

**Esta evaluación de necesidades forma parte de la Evaluación Conjunta de Necesidades Estratégicas (JSNA) de Southwark. Su objetivo es describir y evaluar las necesidades de salud y bienestar de la población latinoamericana de Southwark.**

- Los objetivos específicos del proyecto son:
  - Estimar la población latinoamericana en Southwark utilizando los datos de población más recientes.
  - Explorar los principales problemas de salud y bienestar que enfrentan estas comunidades.
  - Identificar las áreas donde existen desigualdades sanitarias que afectan a la comunidad latinoamericana.
  - Detectar brechas en la recopilación de datos y problemas relacionados con su calidad.
  - Comprender los servicios disponibles para la comunidad latinoamericana (autoridad local, sector privado, NHS y tercer sector) que actualmente operan en Southwark.
  - Crear un plan de acción que aborde las brechas identificadas en el diseño o la prestación de servicios que contribuya a reducir las desigualdades observadas.

# Southwark cuenta con una de las mayores poblaciones de residentes latinoamericanos en el Reino Unido.

## Más de 14,000 residentes de Southwark nacieron en un país latinoamericano y presentan una amplia variedad de necesidades relacionadas con su salud y bienestar.

- Southwark es un municipio muy diverso, con más de 280 etnias diferentes registradas en el Censo de 2021.
- Southwark y Lambeth tienen las mayores poblaciones de residentes latinoamericanos comparándolos con cualquier otra región del Reino Unido.
  - La comunidad latinoamericana incluye personas de varios países con diversos estatus migratorios, como solicitantes de asilo, refugiados y migrantes indocumentados. Además, muchos miembros de estas comunidades se identifican con otros grupos y colectivos, como la comunidad LGBTQ+, lo que genera una amplia variedad de necesidades sanitarias y de bienestar.
- Debido a las dificultades para registrar la etnicidad, los intentos de cuantificar el tamaño de esta población suelen basarse en los datos del “país de nacimiento”. Algunos conjuntos de datos pueden usar otras definiciones, como el cruce de información entre “país de nacimiento” y datos de idioma o etnicidad.
  - Estas estimaciones excluyen a los residentes de origen latinoamericano nacidos en el Reino Unido y a aquellos con estatus migratorio irregular que pueden no estar dispuestos a proporcionar datos a través del Censo u otras herramientas.
- Existe una creciente conciencia sobre las necesidades sanitarias y bienestar de la población latinoamericana, con evidencias que demuestran importantes desigualdades en el acceso a los servicios sanitarios, los resultados sanitarios y otros factores sociales como la vivienda y los ingresos.
- Estas desigualdades surgen debido a las diferencias en las condiciones en las que nacemos, crecemos, vivimos y envejecemos, además de las diferencias en cómo se distribuyen recursos como la vivienda y el dinero.

# Los residentes latinoamericanos de Southwark enfrentan desigualdades tanto en el acceso a los servicios sanitarios como en los resultados de su atención médica.

**Aunque Southwark ha tomado medidas para reconocer y apoyar la salud y el bienestar de los residentes latinoamericanos, las desigualdades entre esta comunidad y el resto de la población aún persisten.**

- Southwark fue la primera autoridad local en Inglaterra en reconocer oficialmente a los latinoamericanos como un grupo étnico, incorporando esta categoría en la sección de etnicidad en sus formularios de control desde 2012.
- A pesar de este reconocimiento oficial, los residentes latinoamericanos enfrentan barreras significativas para acceder a los servicios generales de salud y asistencia social, como las pruebas de detección de cáncer, las vacunas y los servicios rutinarios de atención primaria y secundaria.
- Entre estas barreras se encuentran desafíos administrativos, dificultades lingüísticas y el desconocimiento del funcionamiento de los servicios del NHS, en comparación con los sistemas de salud de sus países de origen. Como resultado, los residentes latinoamericanos suelen tener dificultades para acceder a tratamientos y recibir apoyo, tanto para problemas de salud recientes como crónicos.
- Los residentes latinoamericanos tienen más probabilidades de tener trabajos precarios y de bajos salarios, alquilando sus viviendas a propietarios privados.
- Por ello, es posible que tengan dificultades para ausentarse del trabajo cuando están enfermos o para asistir a citas médicas durante el horario laboral, lo que agrava aún más las dificultades para acceder a servicios sanitarios.
- Consecuentemente, los residentes latinoamericanos en Southwark obtienen peores resultados en términos de salud y bienestar.

# Las desigualdades que experimentan los residentes latinoamericanos derivan de diversos factores físicos, estructurales y sociales.

## Las desigualdades que enfrentan los residentes latinoamericanos surgen de una combinación de factores físicos y sociales que superan el alcance de acción de una sola organización.

- Las desigualdades en salud y bienestar que enfrentan los residentes latinoamericanos en comparación con la población general derivan de una combinación de factores individuales, sociales y estructurales.
- Abordar estas problemáticas excede la capacidad de cualquier organización o parte interesada individual, y requerirá en cambio una colaboración intersectorial.
  - Es necesaria la cooperación entre Salud Pública, el Sistema Integrado de Atención del Sureste de Londres (ICS) y las partes interesadas del sector del voluntariado y comunitario, además de los propios usuarios de los servicios y miembros de la comunidad, para identificar y abordar las causas de las desigualdades dentro de Southwark y el Sureste de Londres.

# Es necesario que el Ayuntamiento, el Sistema Integrado de Atención y la Comunidad trabajen en colaboración para mejorar la salud de la población latinoamericana.

**Los factores que influyen en la salud de la población latinoamericana en Southwark son diversos y, por ello, superan la capacidad o el alcance de cualquier organización o grupo individual para abordarlos.**

- Esta evaluación de necesidades ha identificado cuatro áreas en las que los servicios locales podrían mejorar, para así apoyar mejor la salud y el bienestar de los residentes latinoamericanos de Southwark:
  1. Facilitar el acceso a servicios
    - Identificar y eliminar las barreras que impiden a los residentes latinoamericanos acceder y utilizar los servicios disponibles en Southwark.
  2. Fomentar asociaciones
    - Involucrar a los miembros de la comunidad latinoamericana en el diseño, la prestación y la evaluación de los servicios, además de crear espacios de comunicación entre los socios para que el sistema de salud de Southwark pueda satisfacer las necesidades de sus residentes latinoamericanos.
  3. Bienestar general
    - Identificar y abordar los factores socioeconómicos que tienen un impacto significativo en la salud de la población latinoamericana.
  4. Control de datos
    - Asegurar una mayor disponibilidad de información precisa sobre la salud de los latinoamericanos para apoyar el desarrollo de servicios más efectivos y detectar posibles carencias en su prestación.

# Acceso a Servicios

**Se han identificado los siguientes problemas como posibles barreras para que los residentes latinoamericanos accedan a los servicios existentes:**

- 1) Una gran proporción de la población latinoamericana de Southwark tiene un dominio limitado del inglés, y la mayoría de los recursos solo están disponibles en este idioma. A pesar de los altos niveles de uso registrados por los encargados de los servicios de traducción, los latinoamericanos informan de dificultades para acceder a dichos servicios.
- 2) Los residentes latinoamericanos informan que se les solicita identificación, prueba de estatus migratorio o comprobante de domicilio al intentar acceder a servicios de salud.
- 3) Muchos residentes latinoamericanos trabajan en horarios irregulares y en empleos precarios, lo que dificulta asistir a citas médicas durante las horas laborales tradicionales. Southwark cuenta con dos centros de atención ampliada que ofrecen citas fuera del horario habitual, aunque es posible que no todos conozcan estos servicios ni cómo acceder a ellos.
- 4) Es posible que los residentes latinoamericanos no estén familiarizados con las estructuras y procedimientos habituales del NHS para acceder a los servicios de salud.

# Asociaciones

## **A continuación, se presentan oportunidades identificadas para mejorar la salud y el bienestar de los residentes latinoamericanos a través de colaboraciones interinstitucionales:**

- 5) Los grupos locales del sector del voluntariado y comunitario (VCS) suelen recibir financiación a corto plazo en forma de subvenciones individuales, estando sujetas a criterios estrictos y estando centradas en problemas de salud específicos.
- 6) Las acciones para mejorar la salud de los latinoamericanos en Southwark ha sido desconectado o desarticulado en gran medida, sin que ninguna organización haya asumido la responsabilidad de coordinarlo.
- 7) Es probable que la incidencia de enfermedades mentales en las comunidades latinoamericanas esté subestimada en los registros de atención primaria debido al estigma cultural, las barreras de acceso y las limitaciones en la recopilación de datos. Aquellos que desconocen cómo acceder a los servicios convencionales suelen buscar apoyo en grupos comunitarios.
- 8) Las necesidades y prioridades sanitarias para los latinoamericanos en Southwark a menudo son establecidas o priorizadas por personas no latinoamericanas lo que resulta en un trato poco empático o en la falta de consideración hacia ciertas necesidades específicas de salud por parte de especialistas y proveedores de servicios.
- 9) Otros distritos de Londres, como Lambeth y Brent, también cuentan con grandes comunidades latinoamericanas que enfrentan desigualdades sanitarias y circunstancias socioeconómicas.
- 10) Las comunidades latinoamericanas presentan una alta incidencia de VIH en comparación con la población general, con un posible subdiagnóstico en mujeres latinoamericanas.

# Bienestar General

## **Se han identificado los siguientes factores sociales generales que afectan la salud y el bienestar de los residentes latinoamericanos:**

- 11) Algunos residentes latinoamericanos evitan utilizar los servicios generales por la incertidumbre sobre sus derechos legales de acceso a la atención, especialmente tras el Brexit y cuando poseen un estatus migratorio irregular.
- 12) Muchos residentes latinoamericanos cuentan con estudios universitarios o de nivel superior, pero no pueden acceder a oportunidades laborales relacionadas con su formación.
- 13) Una gran proporción de la población latinoamericana de Southwark tiene un dominio limitado del inglés, y las mujeres tienen menos probabilidades de hablar inglés en comparación con los hombres.
- 14) Las mujeres latinoamericanas sufren 60 episodios de violencia doméstica aproximadamente antes de buscar ayuda. Aquellas con un estatus migratorio inseguro pueden no sentirse en condición de acceder a los servicios por temor a ser procesadas.

# Control de Datos

## **Se han identificado los siguientes problemas relacionados con la forma en que se recopilan datos sobre la salud y el bienestar de los residentes latinoamericanos:**

- 15) Las preguntas de control demográfico en los formularios de recopilación de datos no incluyen normalmente la opción 'Latinoamericano'.
- 16) La identificación de registros de población latinoamericana en los conjuntos de datos existentes puede resultar compleja y demandar mucho tiempo.
- 17) Esta JSNA representa la primera evaluación integral de asistencia social y necesidades sanitarias reportadas por la comunidad latinoamericana en Southwark. Adopta un enfoque amplio con el objetivo de crear una comprensión inicial de necesidades, pero no explora los diferentes niveles de necesidades reportados por los distintos grupos de la comunidad latinoamericana (por ejemplo, grupos LGBTQIA+, personas mayores, niños, personas con discapacidades).

## Sección 2: Introducción

# La población latinoamericana de Southwark es diversa con una amplia gama de necesidades sociales y sanitarias.

## La población latinoamericana de Southwark está compuesta por múltiples comunidades, grupos y redes.

- Esta población incluye a personas provenientes de 19 naciones soberanas y un territorio dependiente del Caribe, América del Sur y América Central.
  - La comunidad latinoamericana incluye a personas con diversos estatus migratorios, como solicitantes de asilo, refugiados y migrantes indocumentados. Además, muchos miembros de esta comunidad se identifican con otros grupos y colectivos sociales, como LGBTQIA+, lo que genera una amplia gama de necesidades sanitarias y de bienestar.
  - Por lo tanto, el término 'latinoamericano' no es homogéneo, y esta variabilidad entre los miembros individuales de la comunidad debe ser considerada en todas las estrategias y políticas diseñadas para apoyar a estos grupos.
- Existe una creciente concienciación sobre las necesidades sanitarias y de bienestar de la población latinoamericana, con evidencias que demuestran importantes desigualdades en el acceso a los servicios y resultados sanitarios; y otros factores sociales, como la vivienda y los ingresos.<sup>1</sup>

# Southwark cuenta con una de las mayores poblaciones de residentes latinoamericanos en comparación con otras áreas del Reino Unido.

## Según el Censo de 2021, Londres alberga más de 157,000 latinoamericanos.<sup>2</sup>

- El tamaño real de la población latinoamericana probablemente sea mayor, ya que estas cifras no incluyen a los latinoamericanos de segunda generación ni a los migrantes en situación irregular.
- Lambeth y Southwark tienen las mayores poblaciones de residentes latinoamericanos en el Reino Unido.
- Aproximadamente 14,000 residentes de Southwark nacieron en un país latinoamericano, la mayoría de los cuales viven en áreas céntricas del distrito.
- 9,200 residentes declararon etnicidad 'hispana o latinoamericana' en el Censo de 2021.<sup>3</sup>
- Más de la mitad (52%) de los residentes latinoamericanos de Southwark son mujeres, un porcentaje similar al promedio de los latinoamericanos en Londres (51%).<sup>1</sup>
- Estimar el tamaño real y la estructura por edad de la población latinoamericana en Inglaterra y Londres sigue siendo difícil debido a las complicaciones para registrar con precisión la etnicidad..<sup>4</sup>

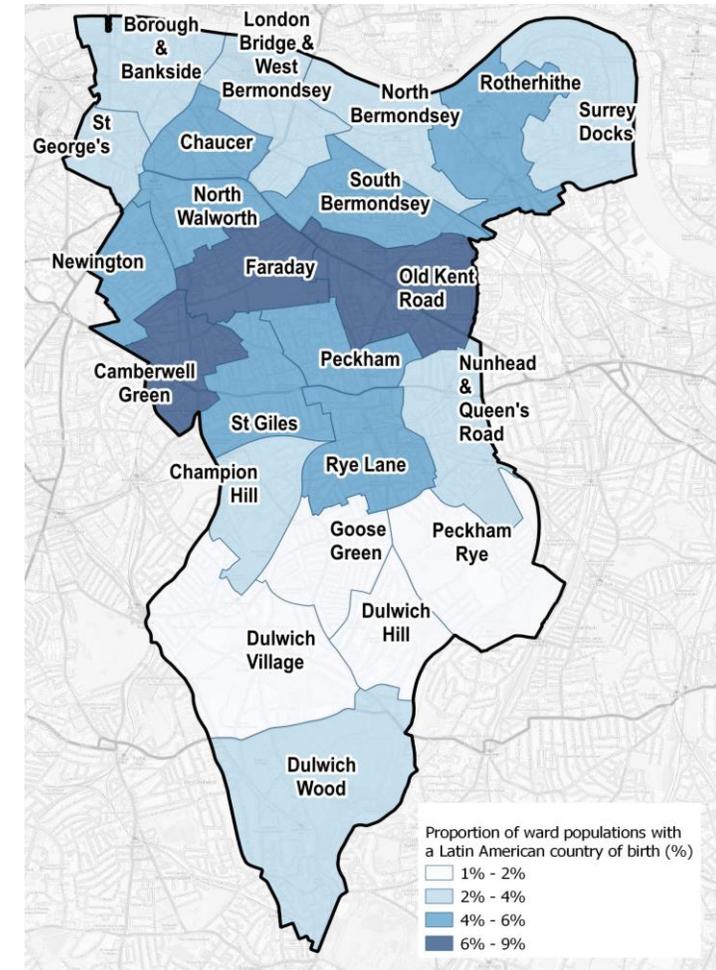


Ilustración 1: Porcentaje de residentes latinoamericanos en Southwark según la población total por distrito.

# La salud de los residentes latinoamericanos de Southwark está influenciada por varios factores.

## Los resultados sanitarios en la población latinoamericana pueden estar determinados por múltiples factores.

- Entre ellos se incluyen problemas de salud directos que afectan a los individuos, como:
  - Afecciones de salud física, incluyendo la salud materna, sexual y reproductiva.
  - Salud mental.
  - Factores de estilo de vida, como el tabaquismo, el consumo de alcohol y la dieta.
  - Problemas de salud específicos, como la enfermedad de Chagas.
- La salud también está influenciada por factores sociales, como:
  - Vivienda, empleo e ingresos.
  - Redes comunitarias.
  - Discriminación y racismo.
- La salud de los latinoamericanos en Londres también está condicionada por las dificultades de acceso a los servicios sanitarios.
- Las limitaciones en la gestión de datos también influyen indirectamente en los resultados sanitarios, ya que dificultan la comprensión de la magnitud de las desigualdades o la mejora de los servicios existentes.

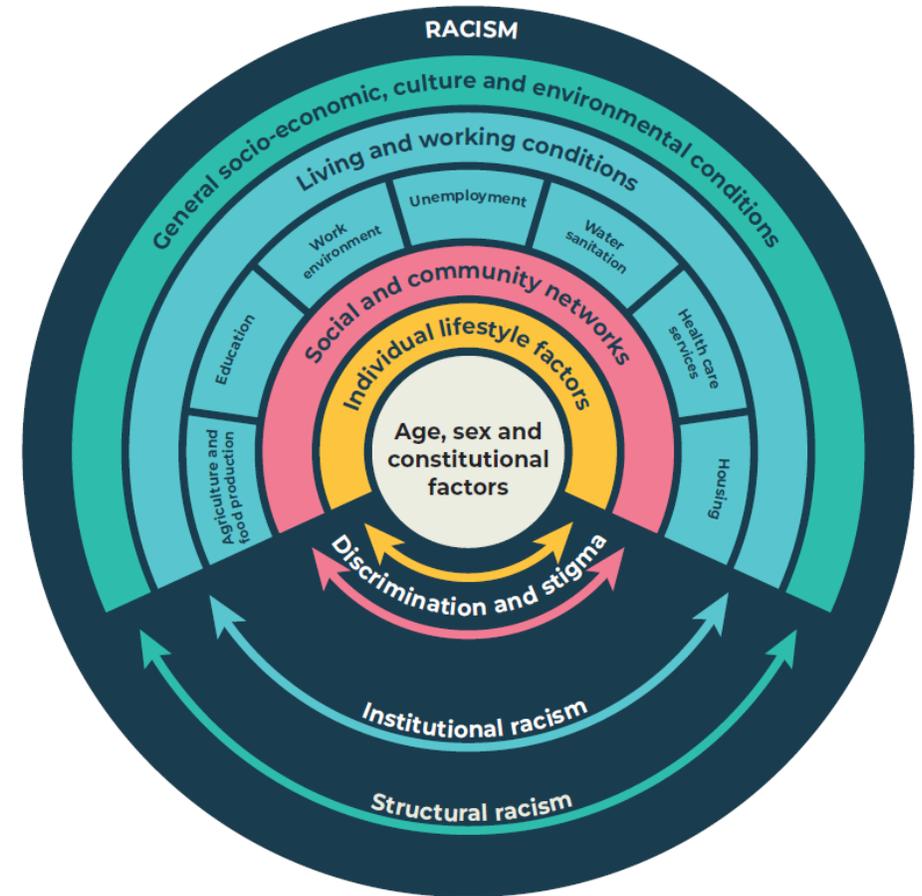


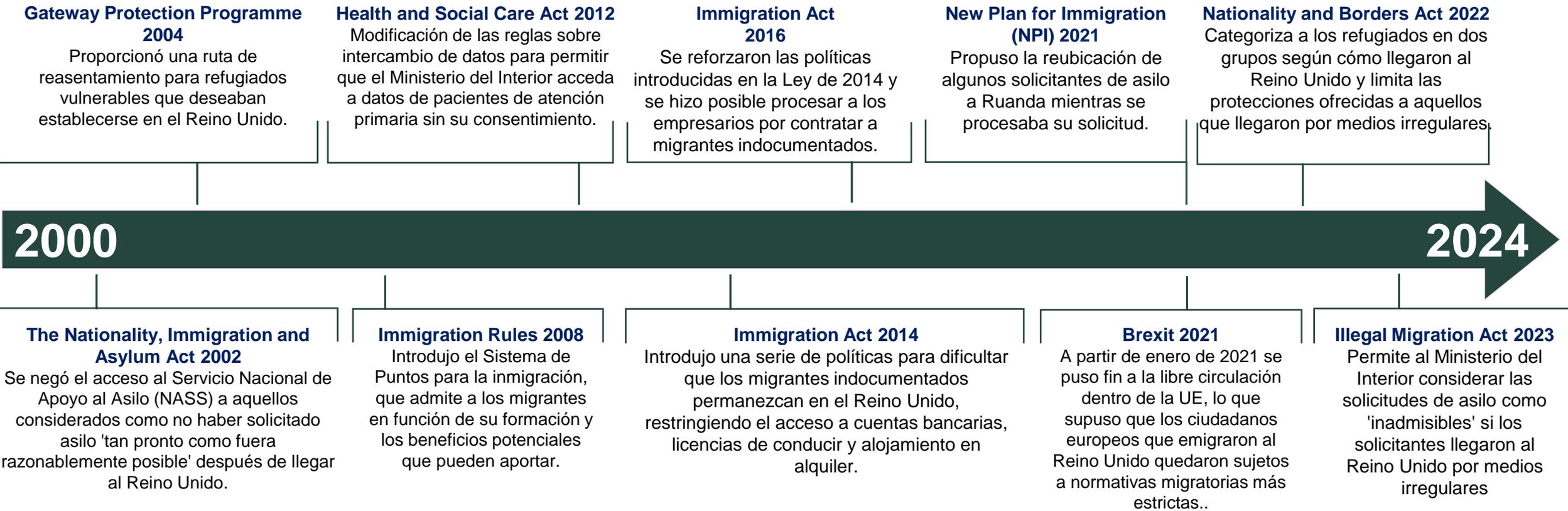
Ilustración 2: Adaptado de Dahlgren y Whitehead, 1993, mostrando el racismo como una fuerza impulsora de los determinantes sociales de la salud.<sup>5</sup>

## Sección 3: Contexto de Políticas

# En las últimas dos décadas ha habido cambios significativos en la política migratoria del Reino Unido.

La política migratoria nacional en Inglaterra ha experimentado en las últimas décadas una serie de cambios en respuesta al aumento de la migración neta.

Ilustración 3: Cronología de políticas nacionales relevantes, 2000-2024.



# Estos cambios en las políticas han tenido un impacto significativo en los latinoamericanos y otros grupos de migrantes en el Reino Unido.

## Los frecuentes cambios en las políticas migratorias en los últimos años han generado confusión sobre los derechos entre los migrantes y los servicios que trabajan con ellos.

- Esto ha llevado a que los latinoamericanos teman acceder a los servicios por miedo a que se les cobre o a que sus datos sean compartidos con el Ministerio del Interior, incluso en situaciones donde tienen el derecho legal de permanecer en el Reino Unido.
- Muchos latinoamericanos poseen ciudadanía de la UE (por ejemplo, española o italiana) y originalmente llegaron al Reino Unido sin necesidad de una visa antes del Brexit.
- En este informe, se hace referencia a estas personas, que vivieron en otro país tras dejar América Latina antes de llegar al Reino Unido, como 'Latinoamericanos en Tránsito' (OLAs).
- El Brexit ha afectado a los latinoamericanos que viven en Southwark, con algunos experimentando cambios en su estatus migratorio como resultado de la salida del Reino Unido de la UE.
- Esto ha generado una creciente desconfianza hacia los servicios gubernamentales entre estas comunidades, donde aquellos con un estatus migratorio que se ha vuelto irregular dudan en buscar atención médica o acceder a otros servicios por miedo a ser denunciados a las autoridades de inmigración.

# El Ayuntamiento de Southwark ha tomado medidas positivas para reconocer y apoyar a sus residentes latinoamericanos.

## Southwark fue la primera autoridad local en el Reino Unido en reconocer a los latinoamericanos como un grupo étnico.

- Southwark reconoció por primera vez en 2012 a los latinoamericanos como un grupo étnico, y poco después los distritos vecinos siguieron su ejemplo.<sup>7</sup>
  - Como se destacó anteriormente, esta pan-etnicidad no suele estar incluida como opción en las herramientas de control demográfico, lo que lleva a muchos latinoamericanos a registrar su etnicidad dentro 'Otros' de las categorías disponibles.
  - Al reconocer formalmente la pan-etnicidad latinoamericana, el Ayuntamiento de Southwark dio pasos para hacer que esta comunidad sea más visible a los ojos del gobierno local y los servicios locales.
- El grupo Borough of Sanctuary de Southwark, formado en 2018, trabaja para garantizar que el municipio dé una cálida bienvenida a refugiados, solicitantes de asilo y migrantes.
  - En 2024, el Ayuntamiento de Southwark fue designado como un 'Borough of Sanctuary' reafirmando su compromiso de acoger a migrantes y refugiados en sus comunidades..
- Southwark recientemente ha establecido una comisión de maternidad con el objetivo de mejorar los servicios locales y reducir las desigualdades experimentadas por las personas que dan a luz, especialmente aquellas de comunidades negras y de minorías étnicas.

## Sección 4: Problemas Sanitarios

# Las investigaciones de las necesidades sanitarias de los latinoamericanos en Londres y el Reino Unido están limitadas por la escasez de datos.

**El término 'latinoamericano' es pan-étnico, abarcando una amplia variedad de grupos y orígenes étnicos, no siendo una etnia única en sí misma.**

- La identidad étnica es difícil de definir, y aunque muchos latinoamericanos se identifican dentro de las categorías 'Otros' en los formularios de recolección de datos, algunos latinoamericanos en el Reino Unido se identificarán como 'Blancos – Británicos'.
- Esto dificulta cuantificar con precisión el tamaño de la población latinoamericana dentro del Reino Unido.
- Las herramientas de recolección de datos de los servicios de salud no incluyen rutinariamente 'latinoamericano' como opción al registrar la etnicidad de los usuarios del servicio. En consecuencia, evaluar la utilización de los servicios sanitarios entre los residentes latinoamericanos resulta complicado.
- Hasta uno de cada seis latinoamericanos en Londres no está registrado con un médico de cabecera (GP), lo que significa que los datos de los servicios sanitarios primarios probablemente excluyan a esa parte de la comunidad.
- La identificación de los residentes latinoamericanos en los registros de salud requiere el uso de criterios cruzados, como el país de nacimiento, el idioma hablado y los códigos de etnicidad, tal como lo realizó Scuffel et al. en su revisión de los datos de atención primaria en Lambeth.<sup>8</sup>

# Los latinoamericanos tienen más probabilidades de ser diagnosticados con diversas afecciones de salud, como diabetes y obesidad.

**Una retrospectiva de 890,000 registros de atención primaria en Lambeth entre 2005 y 2022 encontró que los residentes latinoamericanos tenían más probabilidades de ser diagnosticados con ciertas afecciones en comparación con los residentes blancos británicos/irlandeses.<sup>8</sup>**

- En comparación con los grupos étnicos blancos británicos/irlandeses, los latinoamericanos tenían más probabilidades de ser diagnosticados con:
  - Enfermedades del tejido conectivo, como lupus y artritis
  - Diabetes
  - Obesidad moderada (IMC 35-39.9)
  - Niveles elevados de colesterol
  - VIH
- Las razones de riesgo indican con qué frecuencia ocurre un evento en un grupo en comparación con la frecuencia con que ocurre en otro grupo.
- En este caso, miden cuántas veces más se diagnosticará una enfermedad entre los pacientes latinoamericanos en comparación con los pacientes blancos británicos/irlandeses.
- Una razón de riesgo de 2, significa que por cada paciente británico/irlandés blanco diagnosticado con una enfermedad, 2 pacientes latinoamericanos serán diagnosticados con la misma condición.

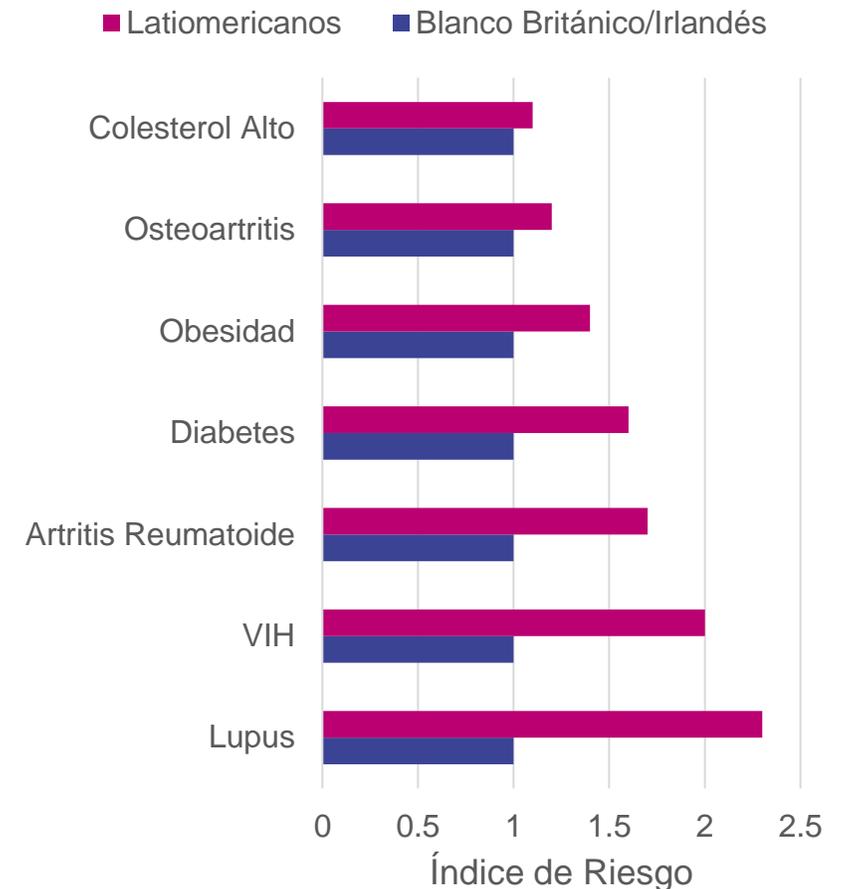


Ilustración 4: Razones de riesgo de afecciones crónicas en adultos latinoamericanos comparados con los grupos étnicos blancos británicos/irlandeses en Lambeth, 2005 – 2022.

# Los latinoamericanos tienen menos probabilidades de ser diagnosticados con cáncer, enfermedades mentales o trastornos por abuso de sustancias.

## Algunas condiciones eran menos propensas a ser diagnosticadas o reportadas entre los latinoamericanos en comparación con los residentes británicos/irlandeses blancos.<sup>8</sup>

- La misma revisión de los registros de atención primaria encontró que, en comparación con los residentes británicos/irlandeses blancos, los residentes latinoamericanos tenían menos probabilidades de tener:
  - Problemas de dependencia de sustancias
  - Insuficiencia cardíaca
  - Cáncer
  - Enfermedad renal crónica
  - Enfermedades mentales como ansiedad o depresión
- Una razón de riesgo inferior a 1 significa que los pacientes latinoamericanos tienen menos probabilidades de recibir el diagnóstico en comparación con los pacientes británicos/irlandeses blancos.
- Para una razón de riesgo de 0.5, por cada 2 pacientes británicos/irlandeses blancos diagnosticados con una enfermedad, 1 paciente latinoamericano será diagnosticado con la misma condición.

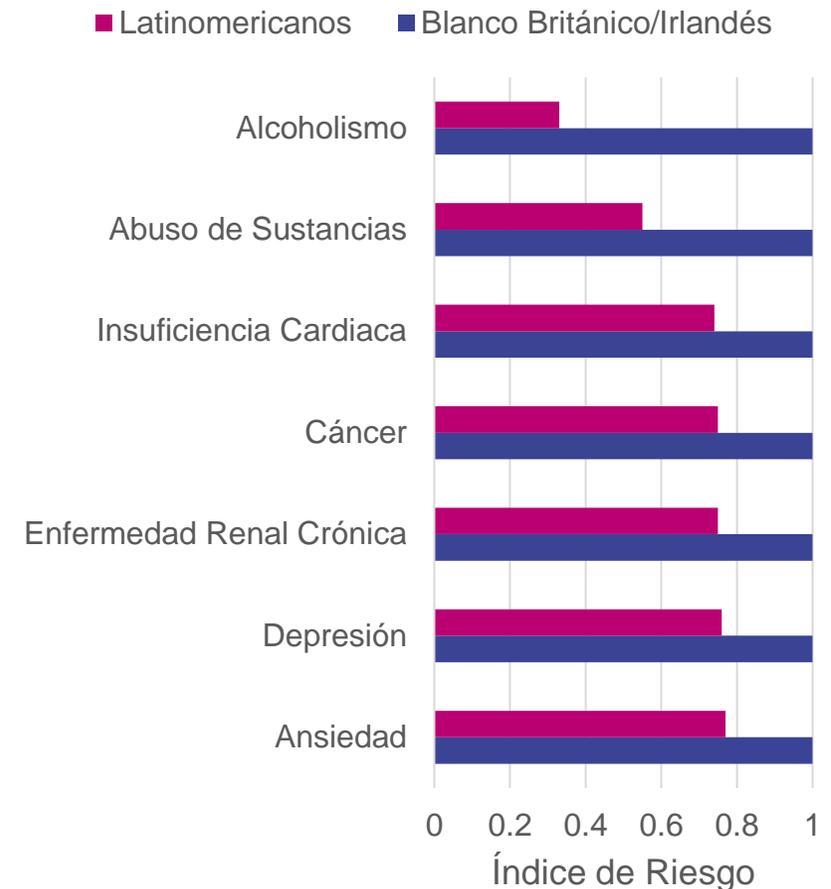


Ilustración 5: Índices de riesgo de afecciones crónicas para adultos latinoamericanos en comparación con los grupos étnicos británicos/irlandeses blancos en Lambeth, 2005 – 2022.

# Los resultados del estudio retrospectivo de grupo podrían estar influenciados por las dificultades reportadas en el acceso a servicios.

## Las diferencias reportadas en los diagnósticos entre los grupos latinoamericanos y blancos británicos/irlandeses pueden deberse a varios factores.

- Los resultados del estudio retrospectivo de grupo sugirieron que, en comparación con los grupos blancos británicos/irlandeses, la prevalencia de ciertas afecciones crónicas era más alta entre los pacientes latinoamericanos.
- Dadas las dificultades mencionadas previamente para acceder a los distintos servicios, estos datos podrían no reflejar por completo a los latinoamericanos sin afecciones crónicas.
  - Por ejemplo, las personas que no acuden a los servicios de atención primaria pueden estar en mejor estado de salud y, debido a las dificultades para acceder a dicha atención, podrían considerar que el proceso de registrarse con un médico de cabecera (GP) no vale la pena.
- Se encontraron otras afecciones con menos frecuencia entre los pacientes latinoamericanos, incluyendo trastornos de salud mental y abuso de sustancias. Estos resultados podrían no reflejar completamente la realidad debido a las dificultades para acceder a los servicios de atención primaria.
  - Por ejemplo, ansiedad y depresión pueden ser causadas o agravadas por las situaciones de aislamiento social que experimentan los latinoamericanos. Estas personas podrían, por tanto, carecer del apoyo necesario para acceder a los servicios sanitarios, recibir diagnósticos o tratamiento, lo que genera un registro incompleto..

# Las bajas tasas de enfermedades mentales registradas en atención primaria pueden deberse a una variedad de factores, como la recolección de datos y el estigma.

## **Las enfermedades mentales fueron diagnosticadas con menos frecuencia entre los residentes latinoamericanos que entre los grupos blancos británicos/irlandeses en la revisión de registros de atención primaria de Lambeth realizada por Scuffel et al.**

- Las tasas de ansiedad y depresión eran más bajas en los registros de pacientes latinoamericanos que en los de los grupos blancos británicos/irlandeses<sup>1</sup>, sin embargo, esto puede no reflejar fielmente la carga de las enfermedades mentales dentro de las comunidades latinoamericanas en Southwark por varias razones.
- Una investigación realizada por Mas Giral y LAWRS en 2014 encontró que, en una encuesta a 37 mujeres latinoamericanas que habían migrado al Reino Unido desde otros países europeos, 27 informaron no saber cómo acceder a los servicios de salud mental.<sup>9</sup>
- Una investigación posterior llevada a cabo en 2013 hipotetizó que la cultura latinoamericana del familismo, en la que las necesidades individuales se ven precedidas por las necesidades de la familia, puede llevar a las personas a ocultar síntomas, enfermedades y tratamientos a otros miembros de la familia.<sup>10</sup>
  - Dado el papel que los miembros de la familia pueden desempeñar al actuar como traductores informales durante las citas médicas, esta cultura de familismo podría llevar a que los residentes minimicen los síntomas de las enfermedades mentales, resultando en un diagnóstico insuficiente.
- El informe JSNA Vital 5 de Southwark de 2021 reveló que, en un análisis de más de 300,000 registros de atención primaria, el estado de salud mental estaba registrado con una frecuencia significativamente menor para hombres y mujeres de todas las edades, en comparación con otras características del Vital 5 (como el consumo de alcohol, el IMC, la presión arterial y el hábito de fumar).<sup>11</sup>
- Además de los desafíos en la recopilación de datos sobre la etnicidad en la atención secundaria y los servicios especializados de salud mental, estos factores dificultan calcular con precisión la carga real de las enfermedades mentales entre los residentes latinoamericanos en Southwark.

# La cobertura de la vacunación rutinarias es más baja entre los residentes latinoamericanos.

Los residentes latinoamericanos tienen menos probabilidades de haber sido completamente vacunados contra enfermedades infecciosas como la poliomielitis, el sarampión, las paperas y la rubéola en comparación con la población general de Southwark.

- Las entrevistas con las partes interesadas destacaron que las desigualdades observadas en la aceptación de ambas vacunas probablemente se debieron a dificultades para acceder a los servicios, más que a la desinformación o la falta de interés.

Tabla 1: Diferencias en la cobertura de la vacuna contra la polio entre los niños latinoamericanos de 1 a 9 años y la población general de Southwark de 1 a 9 años.<sup>12</sup>

Vacuna recibida	Cobertura Latinoamericana (% de personas elegible de 1-9 años)	Cobertura de la población general de Southwark (% de personas elegibles de 1 a 9 años)
Polio (6 en 1 + refuerzo preescolar)	29.8	67.9

Tabla 2: Diferencias en la tasa de vacunación contra el sarampión, las paperas y la rubéola (MMR) entre los pacientes latinoamericanos de 1 a 29 años y la población general de Southwark de 1 a 29 años.<sup>12</sup>

Vacuna recibida	Cobertura de la población latina (% de personas elegibles de 1 a 29 años)	Cobertura de la población general de Southwark (% de personas elegibles de 1 a 29 años)
MMR (completa)	22.6	55.4
MMR (parcial)	29.4	66.1

# La participación en los programas de cribado de cáncer es más baja entre los residentes latinoamericanos.

## Los residentes latinoamericanos tienen menos probabilidades de asistir a los programas de cribado de cáncer rutinarios, como los de cáncer de colon, mama y cuello uterino.

- Aunque se encontró que los residentes latinoamericanos tienen una prevalencia más baja de cáncer en comparación con la población general del Sureste de Londres (SEL) (1.5% frente al 2.8%), la participación en los servicios de cribado de cáncer también fue más baja.<sup>12</sup>
- Además de las dificultades que enfrentan los latinoamericanos para acceder a los servicios sanitarios, es posible que esta diferencia refleje un diagnóstico insuficiente y una falta de registro adecuada de casos de cáncer en los pacientes latinoamericanos.
- Igualmente, las tasas más bajas de participación en el cribado pueden hacer que los cánceres no se detecten hasta etapas más avanzadas, lo que complica el tratamiento y puede resultar en menores tasas de supervivencia a largo plazo.

Tabla 3: Diferencias en la participación en programas de cribado de cáncer entre la comunidad latinoamericana y la población general del SEL

Programa de Cribado de Cáncer	Participación Latinoamericana (% de la población elegible)	Participación de la población general del SEL (% de la población elegible)
Colon	53.0	63.9
Pecho	41.1	55.1
Cervical	65.9	69.6

# La prevalencia del VIH en los latinoamericanos es más alta que el promedio nacional, con un marcado subdiagnóstico en mujeres.

**Hay pocos datos locales y nacionales sobre las necesidades de salud sexual de los migrantes latinoamericanos, en parte debido a las dificultades para recopilar información sobre su etnicidad.**

- Un estudio que comparó la prevalencia del VIH en los migrantes latinoamericanos en el Reino Unido con la prevalencia en su país de origen, encontró que de los 2,471 latinoamericanos diagnosticados con VIH en el Reino Unido, el 90% eran hombres. Se estima que el 50% de las mujeres con VIH de Argentina, Venezuela y Chile aún no han sido diagnosticadas.
- Southwark llevó recientemente a cabo una evaluación rápida de necesidades sanitarias que examinó las necesidades de salud sexual y reproductiva de diversos grupos en Southwark, incluyendo a los migrantes latinoamericanos. Este informe identificó:
  - El VIH como un problema significativo basado en los datos disponibles.
  - En los últimos años, ha aumentado la prevalencia del VIH entre hombres gays y bisexuales latinoamericanos, mientras que la población latina en general no ha avanzado como otros grupos en diagnóstico temprano y tratamiento.

# La enfermedad de Chagas representa un desafío único para los latinoamericanos que viven en Europa.

Se estima que la enfermedad de Chagas afecta a aproximadamente el 4% de los latinoamericanos que viven en Europa.<sup>15</sup>

- La enfermedad de Chagas es una infección parasitaria transmitida por insectos triatomínicos en las zonas rurales de México, América Central y América del Sur.
- Cuando no se trata, causa una infección crónica que puede llevar a complicaciones como insuficiencia cardíaca en hasta el 30% de las personas.
- Aunque el insecto triatómico no existe en el Reino Unido, la infección puede transmitirse a través de transfusiones de sangre, trasplantes de órganos y de madre a hijo durante el embarazo y el parto.
- Se estima que hasta 6,000 personas en Londres, y hasta 560 residentes de Southwark, podrían estar infectados con la enfermedad de Chagas.
- El cribado de la enfermedad de Chagas es crucial para su detección temprana y el inicio del tratamiento antes de que surjan complicaciones.
- El tratamiento de la enfermedad de Chagas puede prevenir el desarrollo de complicaciones cardíacas y gastrointestinales..

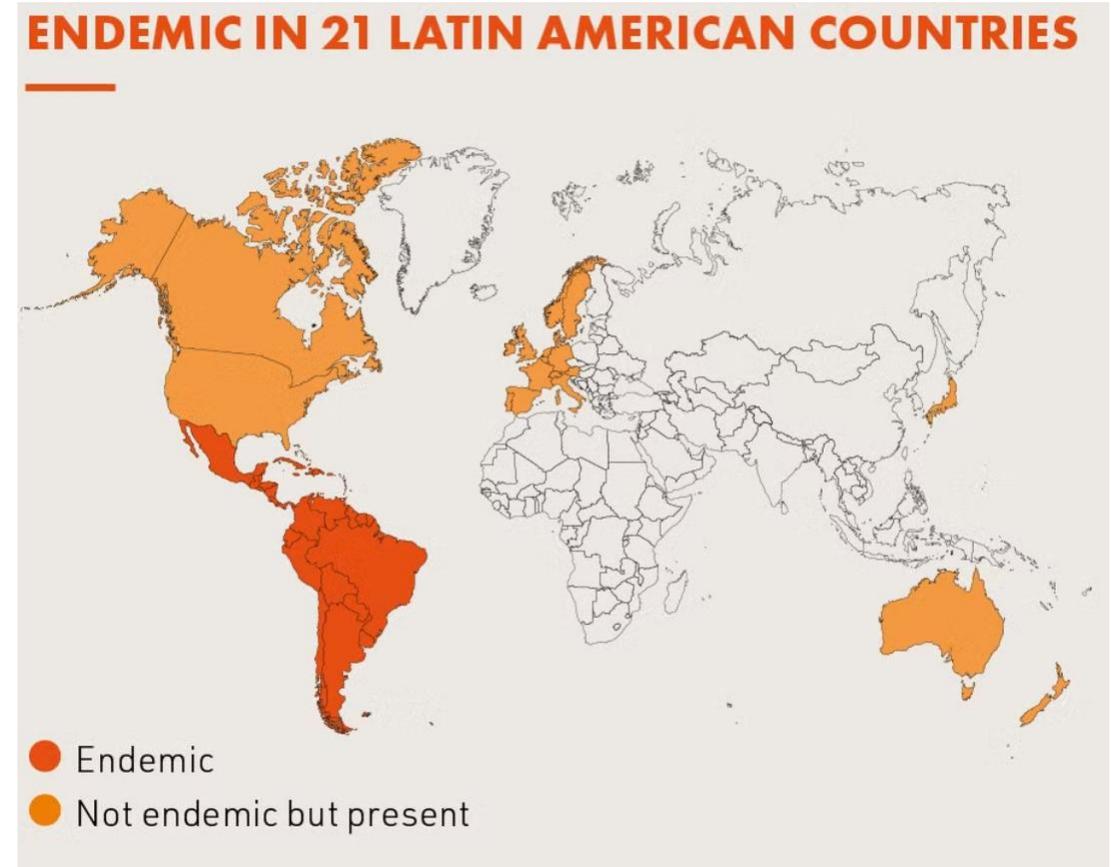


Ilustración 6: Distribución global de la enfermedad de Chagas mostrando áreas endémicas (presencia de insectos triatomínicos) y no endémicas (ausencia de insectos triatomínicos).

# Frecuentemente los latinoamericanos enfrentan dificultades significativas para acceder a los servicios primarios y secundarios de salud.

**En 2023, Healthwatch Southwark publicó un informe que muestra que muchos latinoamericanos en el distrito tienen dificultades para acceder a los servicios sociales y sanitarios.<sup>18</sup>**

- Healthwatch Southwark informa que, en una serie de grupos focales, encuestas y entrevistas individuales con 67 residentes latinoamericanos, el 76% de los encuestados encontró obstáculos al acceder a estos servicios. El informe dividió estas barreras en tres categorías:
  - 1) Comunicación
    - Barreras lingüísticas
    - Desconocimiento de los derechos de acceso a la atención médica
    - Dificultades para utilizar plataformas de comunicación online
  - 2) Diversidad e Inclusión
    - Comportamientos negativos del personal
    - Desafíos para registrar la etnicidad en los formularios del NHS
  - 3) Citas y Costes
    - Dificultades para concertar citas
    - Derivaciones y continuidad del personal
    - Cargos por cartas adicionales de apoyo/evidencia
- Los residentes latinoamericanos con estatus migratorio irregular pueden mostrarse reticentes a utilizar los servicios de atención secundaria por miedo a los costos asociados del NHS y a ser reportados al Ministerio del Interior.

# Los latinoamericanos a menudo recurren a servicios de salud alternativos ante las barreras de acceso en Londres.

## Debido a las barreras para acceder a los servicios sanitarios y sociales locales, a veces los latinoamericanos buscan atención privada o en el extranjero.

Algunos latinoamericanos informan que se sienten obligados a acudir a los servicios de urgencias para condiciones que reconocen como no urgentes.

- Otros sienten que, para obtener una cita de manera fiable, deben pagar por atención médica privada.
- Además, muchos residentes latinoamericanos desconocen que los proveedores de atención primaria gestionan el acceso al NHS, ya que en sus países suelen acudir directamente a especialistas.
- Los latinoamericanos con ciudadanía europea pueden viajar al extranjero para acceder a otros servicios sanitarios.
  - Una encuesta realizada en 2016 a 400 latinoamericanos en tránsito (OLAs, por sus siglas en inglés) reveló que el 15% de los participantes había viajado al extranjero para solicitar atención médica.
  - El 20% de los OLAs también había utilizado servicios de salud privados.
- Las entrevistas con grupos locales del sector del voluntariado y comunitario (VCS) sugirieron que el uso de medicinas alternativas en la comunidad latinoamericana es bajo en general.
  - Cuando no pueden acceder a los servicios convencionales, los latinoamericanos tienen más probabilidades de compartir medicamentos o buscar atención privada que de buscar terapias alternativas o medicina complementaria.

## Sección 5: Problemas Socioeconómicos

# Más de una cuarta parte de los residentes latinoamericanos de Southwark tienen dificultades para hablar inglés.

## El dominio del inglés varía entre la comunidad latinoamericana dependiendo de la nacionalidad.

- El 17% de los latinoamericanos que viven en Londres no pueden hablar inglés o no lo hablan muy bien.<sup>1</sup>
  - Entre los ecuatorianos, bolivianos y paraguayos, esta cifra asciende al 25% (es decir, uno de cada cuatro).
- Las mujeres latinoamericanas también tienen más probabilidades de tener un conocimiento limitado del inglés que los hombres latinoamericanos.
  - El 14% de los hombres latinoamericanos hablan poco o nada de inglés, en comparación con el 20% de las mujeres latinoamericanas.
- Southwark tiene la mayor proporción de latinoamericanos con dominio limitado del inglés en Londres.
  - Aproximadamente el 27% de los latinoamericanos que viven en Southwark tienen dificultades con el inglés, en comparación con el 22% de los que viven en Lambeth.

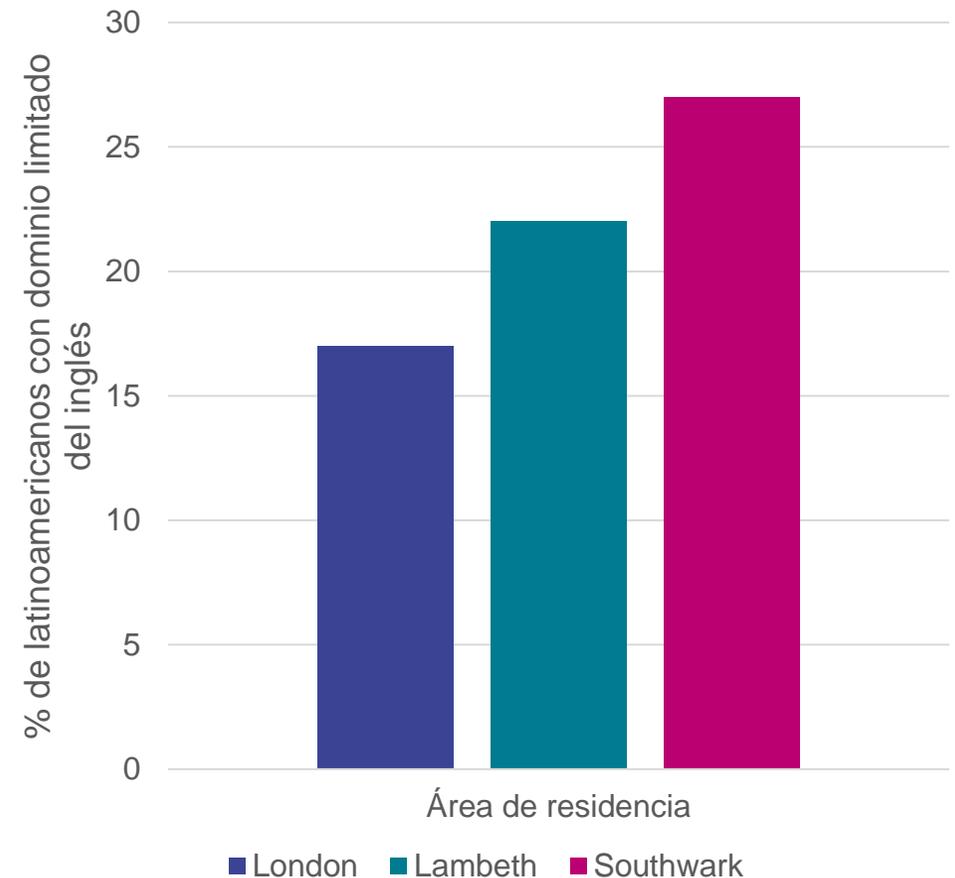
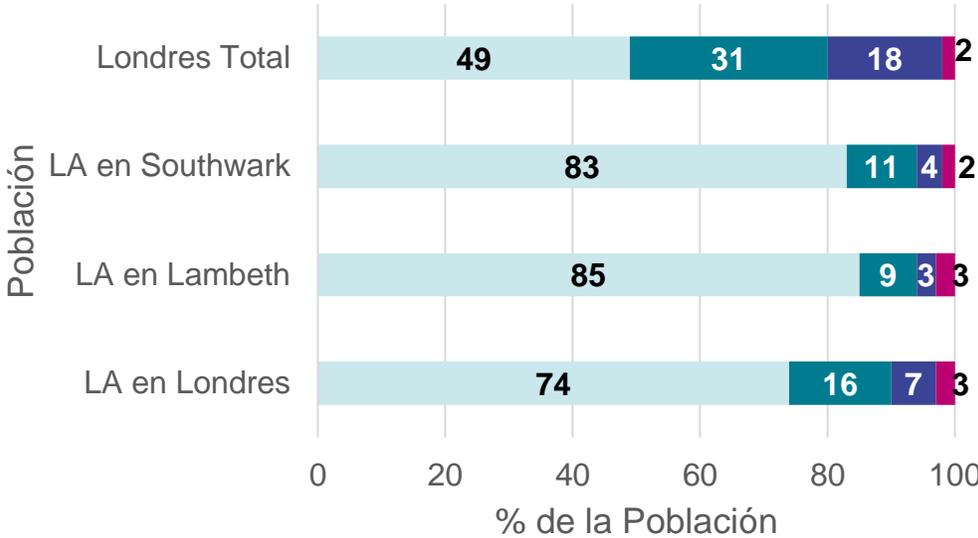


Ilustración 9: Porcentaje de residentes latinoamericanos que viven en Londres, Lambeth y Southwark con dominio limitado del inglés.

# La mayoría de los latinoamericanos en Londres alquila viviendas privadas.

## Los latinoamericanos en Londres tienen más probabilidades de alquilar y menos probabilidades de comprar su vivienda en comparación con la población londinense.

- Los datos del Censo de 2021 indican que el 23% de los latinoamericanos en Londres son propietarios de su vivienda (ya sea de forma total o mediante hipoteca), en comparación con el promedio de Londres del 49%.
  - Esta proporción es más baja en Southwark, donde solo el 15% de los residentes latinoamericanos son propietarios de su vivienda.
- La mayoría de los latinoamericanos que alquilan viviendas lo hacen a propietarios privados.
  - El 70% de los latinoamericanos en viviendas de alquiler lo hacen a través de propietarios privados.
  - El 27% de los que alquilan, lo hacen a autoridades locales, asociaciones de vivienda u otros arrendadores sociales.



- Alquileres (con o sin subsidio de vivienda)
- OwPropietario (con hipoteca o préstamo)ns (with a mortgage or loan)
- Propietario sin hipoteca
- Otros (propiedad compartida, vive sin pagar alquiler)

Ilustración 7: Tipo de régimen de vivienda entre los latinoamericanos en Londres.

# Más del 50% de los latinoamericanos en Londres llega al Reino Unido con formación superior o universitaria.

## La mayoría de los latinoamericanos en Londres cuenta con formación superior (postsecundaria).

- El análisis de los datos del Censo de 2011 muestra que, en promedio, aproximadamente el 51% de los latinoamericanos en Londres ha recibido educación de nivel terciario.
  - Un 21% adicional ha completado estudios de nivel secundario superior, mientras que el 18% ha alcanzado el nivel secundario inferior.
- Los niveles de formación varían entre las nacionalidades individuales de los latinoamericanos.
  - Los colombianos tienen niveles de educación terciaria más bajos que el promedio latinoamericano, con un 42% que ha alcanzado tales cualificaciones.
  - Por el contrario, grupos como los argentinos y los mexicanos tienen proporciones más altas de cualificaciones terciarias que el promedio, con un 76%.
- El nivel educativo también varía entre los distritos.
  - El 47% de los latinoamericanos que viven en Lambeth tienen cualificaciones terciarias, en comparación con el 53% de los latinoamericanos que viven en Southwark.

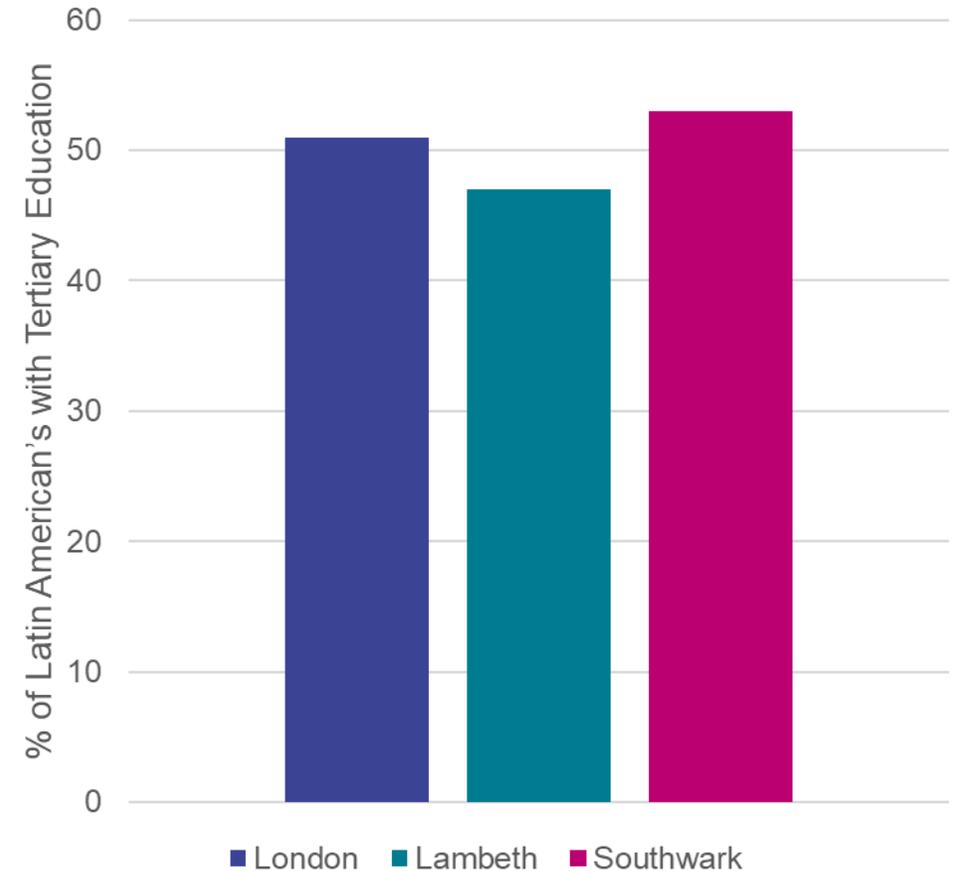


Ilustración 8: Porcentaje de latinoamericanos que viven en Londres, Lambeth y Southwark que han obtenido cualificaciones de nivel terciario.

# Los latinoamericanos en Londres tienen más probabilidades de estar empleados que la población general.

## Antes de la pandemia de COVID-19, los latinoamericanos tenían una tasa de empleo superior al promedio de Londres.

- Los datos del Censo de 2011 mostraron que aproximadamente el 69% de los latinoamericanos en edad de trabajar en Londres estaban empleados, en comparación con el promedio de Londres del 61%.<sup>1</sup>
  - Estas tasas variaron entre distritos, oscilando entre el 62% en Islington y el 75% en Haringey, con el empleo latinoamericano en Southwark en un 69%.
- Aunque muchos tienen formación universitaria, casi la mitad de los latinoamericanos trabajaba en empleos mal pagados en sectores como servicios, limpieza, servicios asistenciales y manufactura.
  - Según el Censo de 2011, el 46% de los latinoamericanos en Londres trabajaban en estos sectores.
- Los latinoamericanos que trabajan en el sector doméstico también pueden encontrarse en mayor riesgo de explotación, como indican los informes de Latin American Women’s Rights Service.<sup>20</sup>



Ilustración 10: Estado ocupacional de los latinoamericanos en Londres en comparación con la población total.

# Las mujeres de comunidades negras y otras minorías étnicas suelen enfrentar peores resultados en salud maternal.

## Las mujeres latinoamericanas encuentran barreras a la hora de acceder a servicios de salud materna y tienen mayor riesgo de complicaciones durante el parto en comparación con mujeres de otros grupos étnicos.

- Las mujeres de orígenes étnicos minoritarios experimentan tasas más altas de complicaciones y mortalidad durante el embarazo y el parto en comparación con las mujeres de origen blanco.
  - Estas desigualdades suelen estar relacionadas con barreras estructurales y desventajas socioeconómicas. En el Reino Unido, entre 2017 y 2019, el 8% de las mujeres que fallecieron durante el embarazo o en el año posterior enfrentaban una situación de significativa vulnerabilidad.<sup>21</sup>
  - Estas desventajas pueden incluir trastornos de salud, nivel socioeconómico, abuso de sustancias y violencia doméstica.
- La falta de registro de etnicidad y datos limita la información sobre la salud materna de mujeres latinoamericanas, disponible solo en estudios cualitativos específicos.
- Los hallazgos preliminares de la Comisión de Maternidad de Southwark demuestran que las mujeres latinoamericanas encuestadas fueron:
  - Mayor probabilidad de que no sepan cómo contactar a los servicios locales.
  - Más propensas a experimentar problemas de salud mental durante el embarazo que cualquier otro grupo étnico.
  - Más propensas a experimentar complicaciones en comparación con cualquier otro grupo étnico, excepto las mujeres de orígenes étnicos mixtos.

# La violencia de género es un riesgo significativo para las mujeres de la comunidad latinoamericana.

## Las mujeres de origen negro, asiático y de otras minorías étnicas se enfrentan a mayores riesgos de abuso y explotación, además de tener más obstáculos para acceder a servicios de apoyo.

- Las mujeres de grupos étnicos negros, asiáticos y de otras minorías que sufren violencia doméstica contactan en promedio 17 veces con los servicios de apoyo antes de recibir la ayuda que necesitan.<sup>22</sup>
  - En comparación, las mujeres de orígenes no minoritarios solo necesitan hacer 11 contactos.
- Las mujeres latinoamericanas son especialmente vulnerables en situaciones de estatus migratorio precario y, especialmente, al no tener 'derecho a fondos públicos' (No Recourse to Public Funds).
  - El Servicio de Derechos de las Mujeres Latinoamericanas (LAWRS) estima que las mujeres latinoamericanas indocumentadas son agredidas 60 veces antes de contactar por primera vez con la policía, en comparación con las 35 veces en mujeres en general.<sup>23</sup>
  - El estatus migratorio indocumentado también puede ser usado como una herramienta de abuso, donde hombres con estatus 'legal' ejercen poder sobre sus parejas, quienes, por temor a ser deportadas, evitan acudir a las autoridades para denunciar.
- Las diferencias en el dominio del inglés entre hombres y mujeres también dejan a las mujeres latinoamericanas vulnerables a la explotación.
  - Como se mencionó anteriormente, aproximadamente el 20% de las mujeres latinoamericanas tiene un dominio limitado del inglés, por lo que dependen de otras personas para comunicarse y acceder a servicios en este idioma.

## Sección 6: Opiniones de la Comunidad y Partes Interesadas

- ¿Qué tipos de servicios sanitarios y sociales son necesarios?
- ¿Cómo podemos maximizar el acceso a los servicios sociales?

**Esta JSNA ha sido elaborada teniendo en cuenta las opiniones y experiencias de los latinoamericanos en Southwark.**

**Los hallazgos de esta evaluación de necesidades sanitarias se basan en diversos ejercicios de colaboración llevados a cabo por el equipo de Salud Pública y socios externos.**

- Estos ejercicios de participación incluyen:
  - Entrevistas iniciales con representantes de organizaciones locales de la comunidad y del voluntariado latinoamericano:
    - Organización de Refugiados y Migrantes Indoamericanos (IRMO)
    - Servicio de Derechos de las Mujeres Latinoamericanas (LAWRS)
    - Voades
  - El trabajo de participación comunitaria encargado por la Junta de Atención Integrada del Sureste de Londres y llevado a cabo por Mabadiliko CIC, que involucró grupos focales con temas como:
    - ¿Qué tipos de servicios sanitarios y apoyo son necesarios?
    - ¿Cómo podemos maximizar el acceso al apoyo?
    - ¿Cuáles son los principios del diseño de servicios?
    - ¿Cómo puede Southwark brindar el mejor apoyo a las prioridades de las comunidades latinoamericanas?
  - Evento participativo de partes interesadas en la salud de la comunidad latinoamericana:
    - Se llevó a cabo un evento en la sede de Tooley Street del Ayuntamiento de Southwark, al que se invitó a colegas de grupos VCS, organizaciones sanitarias y de servicios sociales, la Junta de Atención Integrada del Sureste de Londres y otros participantes.

# Las entrevistas con organizaciones comunitarias aportaron datos clave sobre las experiencias de los residentes latinoamericanos.

## Las entrevistas con grupos latinoamericanos del ámbito voluntario y comunitario (VCS) fueron clave para entender, en su contexto, los problemas y barreras que enfrentan los miembros de esta comunidad.

- Debido a las limitaciones en la disponibilidad de datos, esta evaluación de necesidades se basó en literatura publicada e informes basados en el análisis de datos recopilados de fuentes indirectas.
  - IRMO y LAWRS participaron en la redacción y difusión de muchos de estos informes publicados en la última década.
- Las conversaciones con estos grupos locales del ámbito del voluntariado y comunitario (VCS) confirmaron que los hallazgos de estos informes siguen siendo válidos y relevantes para los latinoamericanos en Southwark en 2024.
- Las entrevistas también proporcionaron información adicional no disponible en las fuentes ordinarias de datos.
  - Aunque cuantificar el número de latinoamericanos indocumentados en Londres no es posible utilizando datos ordinarios, los entrevistados informaron que el estatus migratorio precario sigue siendo un problema común entre las personas a las que atienden.
- Estas entrevistas también fueron útiles para comprender por qué la participación en servicios como la vacunación y el cribado es más baja entre los residentes latinoamericanos.

# Los grupos focales destacaron la necesidad de mejorar el acceso y brindar una atención sensible a la cultura en todos los servicios.

**Mabadiliko CIC organizó grupos focales con residentes latinoamericanos para guiar la mejora de los servicios sanitarios de un modo relevante para la comunidad.**

Tabla 4: Principales solicitudes de servicios sanitarios de los residentes latinoamericanos que asistieron a los grupos focales de Mabadiliko

Servicios	Lo que los residentes Latinoamericanos querían
Servicios dentales	Servicios asequibles y accesibles
Chequeos de salud preventivos y cribado	Servicios claramente señalizados, especialmente en lo relacionado con la gestión de afecciones crónicas como la diabetes y la hipertensión.
Vacunación	Información clara y comprensible sobre cómo acceder a servicios socio-sanitarios.
Salud Mental	Atención de salud mental culturalmente adecuada que pueda abordar factores de estrés únicos como la migración, la aculturación y el aislamiento social.
Salud de la Mujer	Servicios de sociales que sean culturalmente sensibles, estén disponibles en español y portugués o cuenten con traductores fiables, y ofrezcan apoyo posnatal para las personas que dan a luz.
Educación y promoción sanitaria	Programas adaptados culturalmente que aborden temas como la nutrición, el ejercicio y las afecciones crónicas.
Apoyo lingüístico	Acceso fiable a servicios de traducción precisos y efectivos en todos los entornos de la atención médica.
Orientación y acciones comunitarias	Reconocimiento del valor de estos servicios al facilitar a los residentes la comprensión y el acceso a ellos

# Se invitó a las partes interesadas a participar en la creación de recomendaciones durante el desarrollo de la JSNA.

**El 13 de marzo de 2024 se llevó a cabo un evento multidisciplinario que reunió a partes interesadas del Ayuntamiento de Southwark, la Junta de Atención Integrada del Sureste de Londres (ICB), grupos locales del sector del voluntariado y comunitario (VCS) y proveedores locales de atención médica.**

- Asistieron 33 partes interesadas de diversos perfiles y organizaciones, incluyendo:
  - Organizaciones del sector voluntario y comunitario (VCS)
  - Salud Pública
  - Representantes de la Junta de Atención Integrada del Sureste de Londres (ICB)
  - Concejales locales
  - Clínicos y especialistas en salud
  - Healthwatch Southwark
- Los asistentes participaron en presentaciones de grupos locales del VCS, miembros de la comunidad y en los hallazgos preliminares de la JSNA sobre la salud de los latinoamericanos.
- Se dividió a los asistentes en grupos y se les pidió que discutieran los siguientes temas con el objetivo de mejorar los servicios, identificar y eliminar barreras de acceso, e informar las recomendaciones de la JSNA:
  - Atención primaria
  - Promoción de la salud y el bienestar
  - Salud sexual y reproductiva
  - Los determinantes más amplios de la salud

Esta evaluación de necesidades también se fundamenta en investigaciones recientes y en la colaboración con residentes latinoamericanos.

**Esta información también proviene de ejercicios recientes de participación comunitaria realizados en Southwark en los últimos años.**

- Estos ejercicios adicionales incluyeron:
- ***Access to Health and Social Care Services for Latin American Communities in Southwark. Healthwatch Southwark, 2023.***
  - Este proyecto exploró la accesibilidad a los servicios de socio-sanitarios para las comunidades latinoamericanas dentro del distrito, utilizando una encuesta escrita, un grupo focal y entrevistas individuales para recopilar las opiniones de 67 residentes latinoamericanos en Southwark.
- ***A health outreach project for the Latin American community: Access to healthcare & the covid vaccine. Southwark Council, LAWRS, and IRMO, 2022***
  - Entre enero y junio de 2022, el equipo del proyecto contactó a un total de 657 personas. De este total, el equipo proporcionó apoyo detallado 1:1 a 144 personas y mantuvo conversaciones con otras 513 personas.
- ***The Experiences of London's Latin American Migrants during Brexit and the COVID-19 pandemic. Centre on Migration, Policy, and Society (COMPAS), University of Oxford, 2021.***
  - Desde junio de 2020 hasta junio de 2021, COMPAS y LAH recopilaron testimonios cualitativos de latinoamericanos sobre el Brexit y la pandemia a través de grupos focales y entrevistas con 73 latinoamericanos que viven en Londres, 15 estudiantes latinoamericanos de Year 11 y 39 expertos y trabajadores comunitarios de ONG latinoamericanas con sede en Londres.

## Sección 7: Respuesta y Servicios Locales

# Ya están en marcha iniciativas para hacer de Southwark un lugar más saludable para los residentes latinoamericanos

**El sistema de salud de Southwark está colaborando con grupos locales del sector del voluntariado y comunitario (VCS) para ofrecer servicios específicos que apoyen a los residentes latinoamericanos en el acceso a programas de cribado de cáncer y control de peso.**

- En reconocimiento a las desigualdades y desventajas que sufren los residentes latinoamericanos, diversas organizaciones y colectivos ya han puesto en marcha una variedad de programas diseñados para mejorar la salud y el bienestar de estas comunidades.
- Ayuntamiento de Southwark
  - Financiación mediante subvenciones a organizaciones del sector del voluntariado y comunitario (VCS) con el fin de reducir las desigualdades en el cribado de cáncer.
  - Iniciativas para superar las barreras en la aceptación de la vacunación
  - Un programa para un peso saludable que brinda apoyo en actividad física, selección de alimentos y habilidades culinarias.
  - Una auditoría de los proveedores de atención primaria en Southwark y su adherencia al programa Safe Surgeries.
  - Establecimiento de una red de embajadores comunitarios de salud.
- Junta de Atención Integrada del Sureste de Londres (South East London Integrated Care Board)
  - Inclusión de un indicador para la población latinoamericana en los paneles de datos.
  - Programa NHS Core20PLUS5.
- Organizaciones del sector comunitario y del voluntariado.
  - Colectivos y grupos comunitarios.
  - Servicios de defensa y apoyo.
  - Servicios de salud específicos.

# El Ayuntamiento de Southwark financió a organizaciones locales del VCS para reducir desigualdades en el cribado de cáncer.

**La Organización de Refugiados y Migrantes Indoamericanos (IRMO) recibió £15,000 para apoyar a los residentes latinoamericanos en Southwark para que accedieran a programas de cribado de cáncer y la identificación de señales de tempranas de advertencia.**

- La financiación se entregó durante un período de un año a partir de noviembre de 2022.
- Durante este período, IRMO:
  - Desarrolló 9 folletos (3 folletos en 3 idiomas).
  - Informó a más de 3,000 personas de manera digital.
  - Realizó 2 talleres sobre diagnóstico temprano en colaboración con especialistas en salud, alcanzando a más de 40 personas.
  - Organizó 6 actividades de difusión y una encuesta, llegando a 300 personas.
  - Apoyó a 114 personas para registrarse con médicos de cabecera (GP) y a 24 personas para agendar citas con servicios de cribado.
- IRMO también llevó a cabo un grupo focal, identificando que las barreras más comunes para acceder al cribado eran:
  - Horarios laborales.
  - Barreras lingüísticas.
  - Desconocimiento del NHS y/o de los criterios de elegibilidad para el cribado en el Reino Unido.

# El Ayuntamiento de Southwark financió mediante subvenciones a organizaciones locales del VCS para reducir desigualdades en el cribado de cáncer.

## El Ayuntamiento de Southwark ha liderado varias actividades en colaboración con socios del NHS y grupos del sector del voluntariado y comunitario (VCS) para comprender y abordar las barreras en la aceptación de las vacunas entre las comunidades latinoamericanas.

- Los datos locales disponibles indican que la tasa de vacunación infantil es significativamente más baja entre las comunidades latinoamericanas en comparación con la población general.
- El Ayuntamiento de Southwark ha liderado varias iniciativas para abordar esta desigualdad, incluyendo:
  - Proporcionar financiación al colectivo local de madres latinoamericanas, Espacio Mamá, para encuestar a madres latinoamericanas con niños de 0 a 5 años y entender sus opiniones sobre la vacunación. Los hallazgos se utilizaron para organizar sesiones comunitarias en colaboración con profesionales de la salud y matronas, centradas en la vacunación y el desarrollo infantil.
  - Proveer financiación adicional a IRMO para mejorar la conciencia y comprensión sobre el calendario de vacunación del Reino Unido y los riesgos de enfermedades prevenibles por vacunas en las comunidades latinoamericanas.
  - Colaborar con la Junta de Atención Integrada del Sureste de Londres (South East London Integrated Care Board) para desarrollar un filtro específico para la comunidad latinoamericana en el panel de inmunizaciones infantiles del Sureste de Londres, permitiendo por primera vez en el Reino Unido recopilar datos sobre la aceptación de vacunas entre los latinoamericanos.

# Se ha puesto en marcha un programa de control de peso para ayudar a los residentes a reducir la obesidad y mejorar su bienestar.

**En mayo de 2024 se puso en marcha un nuevo servicio de control de peso para adultos, diseñado para apoyar a los residentes latinoamericanos con alimentación saludable, ejercicio y decisiones informadas sobre su dieta.**

- Implementado por Everyone Health Southwark en colaboración con IRMO y el Servicio de Derechos de las Mujeres Latinoamericanas (LAWRS), el proyecto tiene como objetivo brindar apoyo a al menos 200 personas latinoamericanas durante un período de un año.
- Como se destacó anteriormente, los residentes latinoamericanos tienen un mayor riesgo de obesidad moderada debido a una variedad de factores personales y socioeconómicos.
  - Este proyecto busca apoyar a los residentes en sus esfuerzos por mantener un peso saludable mediante un enfoque combinado que analiza la dieta, la cocina y el ejercicio.
- Este proyecto está alineado con la estrategia de Peso Saludable 2022-2027 de Southwark, que pone un enfoque adicional en la salud y las desigualdades experimentadas por residentes de comunidades étnicas minoritarias.

# Todos los proveedores de atención primaria de Southwark son miembros del programa Safe Surgeries.

El programa Safe Surgeries es una iniciativa liderada por 'Doctors of the World', destinada a que los servicios de atención primaria sean más accesibles para los grupos de migrantes y las personas que pueden carecer de ciertos documentos.

- Una vez registrados, los centros de salud miembros se comprometen a cumplir con una serie de obligaciones que incluyen:
  - Capacitar al personal.
  - Exponer documentos de declaración y carteles.
  - Actualizar consecuentemente las políticas de registro.
  - Publicitar en su página web su estatus como Safe Surgery.
- Una auditoría reciente encontró que, aunque todas los centros sanitarios del distrito eran miembros, muchos no estaban exponiendo los carteles y algunas desconocían su estatus como Safe Surgery.
- Actualmente se está implementando una serie de recomendaciones para mejorar la adherencia a las directrices del programa y facilitar el acceso a la atención primaria en Southwark.



Ilustración 11. Kit de herramientas de Safe Surgeries: 7 pasos

# El Ayuntamiento de Southwark mantiene una red de más de 150 Embajadores Comunitarios de Salud.

**Con el apoyo de Healthwatch Southwark y Community Southwark, los Embajadores Comunitarios del Ayuntamiento de Southwark respaldan programas de promoción y educación sanitaria en todo el distrito.**

- Los embajadores provienen de una amplia diversidad de grupos culturales, profesionales y sociales, lo que les permite influir y apoyar una gran variedad de eventos e iniciativas en todo Southwark.
  - Los embajadores asisten a eventos de educación y promoción sanitaria, además de proporcionar una fuente fiable de información sobre servicios sanitarios dentro de sus comunidades, y se les compensa por su tiempo.
- La red de embajadores incluye varios voluntarios de las comunidades latinoamericanas.
- Los embajadores apoyan regularmente eventos e iniciativas dentro de las comunidades latinoamericanas en Southwark, incluyendo actividades como:
  - Colaborar con organizaciones locales para llevar a cabo eventos de salud enfocados en los latinoamericanos, con el apoyo de la furgoneta de promoción de la salud del Ayuntamiento de Southwark.
  - Apoyar a colectivos locales, como UK Latin American CIC, que organiza un programa de comida y diversión durante las vacaciones, o el grupo comunitario boliviano y latino para adultos mayores de 50 años, BLAS UK.
  - Respaldar programas de investigación y mejora de servicios. Por ejemplo, los embajadores proporcionaron servicios de traducción para el reciente informe de Healthwatch Southwark 'Acceso a los servicios socio-sanitarios para las comunidades latinoamericanas en Southwark', además de facilitar grupos focales.

# La Junta de Atención Integrada del Sureste de Londres está ayudando a identificar registros latinoamericanos en los datos existentes.

## Al añadir filtros de datos 'latinoamericanos' a los conjuntos de datos existentes, la Junta de Atención Integrada del Sureste de Londres está facilitando la identificación y resolución de las desigualdades que afectan a las comunidades latinoamericanas.

- Debido a los desafíos mencionados anteriormente para capturar con precisión la etnia latinoamericana y las tendencias en el uso de los servicios, proponer y medir intervenciones para mejorar la salud de las comunidades latinoamericanas resulta complicado.
- Siguiendo un enfoque similar al empleado por Scuffell et al., la Junta de Atención Integrada del Sureste de Londres ha creado filtros de datos 'latinoamericanos' en sus registros de atención primaria.
  - Estos filtros se han desarrollado mediante el cruce de datos de campos como el país de nacimiento, el idioma hablado y la etnicidad, con el fin de identificar registros de salud de personas latinoamericanas.
- Esta iniciativa ha permitido la identificación y cuantificación de desigualdades en la aceptación de los servicios de cribado y vacunación, como se describió anteriormente en este informe.
- La inclusión de estas señales de datos en los conjuntos de datos existentes respaldará futuras iniciativas dirigidas a abordar desigualdades y promover la salud y el bienestar de los residentes latinoamericanos.

# La iniciativa nacional Core20PLUS5 del NHS brinda una oportunidad para reconocer a las comunidades en riesgo de sufrir desigualdades.

## El enfoque Core20PLUS5 anima a las autoridades locales y al NHS a identificar a las comunidades latinoamericanas como grupos de población que requieren apoyo adicional para mejorar su salud y bienestar.

- El enfoque Core20PLUS5 de NHS England define una serie de grupos de población con el objetivo de informar y dirigir acciones destinadas a reducir las desigualdades en salud en una determinada área.<sup>24</sup>
- Estos grupos de población son:
  - Core20
    - El 20% de la población más desfavorecida, identificada a través del Índice de Privación Múltiple (*Index of Multiple Deprivation*).
  - PLUS
    - Grupos adicionales de población identificados a nivel local, incluyendo una variedad de grupos de salud inclusiva, personas de orígenes étnicos minoritarios, personas con afecciones de salud crónicas, etc.
  - 5
    - Cinco áreas clínicas prioritarias que requieren mejoras aceleradas, incluyendo maternidad, enfermedades mentales graves, salud respiratoria, cáncer e hipertensión.
- La Junta de Salud y Bienestar de Southwark incluyó a las comunidades latinoamericanas locales como un grupo PLUS en julio de 2024.

# Las comunidades latinoamericanas de Londres cuentan con el apoyo de diversas organizaciones comunitarias muy activas.

## Londres alberga varias organizaciones locales del sector del voluntariado y comunitario dirigidas por y para latinoamericanos, que brindan apoyo esencial y orientación a los residentes que necesitan asistencia.

- Con más de 150,000 residentes latinoamericanos, Londres cuenta con varias organizaciones activas y comprometidas del sector del voluntariado y comunitario que trabajan para apoyar y defender a las comunidades latinoamericanas.
- Muchas de las mejoras en la calidad de vida de los latinoamericanos en Londres y el Reino Unido se han implementado como resultado directo de las acciones y la defensa de dichas organizaciones.
- Las organizaciones y los grupos comunitarios varían en tamaño, estructura y ámbito de actuación, ofreciendo una variedad de servicios y apoyo. Estas incluyen, entre otras:
  - Redes comunitarias
    - Coalición de Latinoamericanos en el Reino Unido (CLAUK)
    - Red Latinoamericana de Community Southwark
  - Servicios de apoyo y defensa
    - Organización de Refugiados y Migrantes Indoamericanos (IRMO)
    - Servicio de Derechos de las Mujeres Latinoamericanas (LAWRS)
  - Servicios de salud dirigidos
    - Aymara
    - Voades

## Sección 8: Resumen y Recomendaciones

# Las desigualdades sanitaria de los latinoamericanos surgen de múltiples problemas y se ven agravadas por el acceso limitado a los servicios.

## Las necesidades sanitarias específicas de los latinoamericanos están determinadas por las dificultades para acceder a los servicios socio-sanitarios.

- Las barreras lingüísticas, los patrones laborales antisociales y la incertidumbre sobre los derechos a la atención médica dejan a muchos latinoamericanos sin poder recibir la atención que necesitan.
- Los latinoamericanos son miembros de la sociedad bien educados y económicamente activos, pero a menudo trabajan en ocupaciones precarias y con salarios bajos.
  - A pesar de poseer frecuentemente títulos terciarios de educación, casi la mitad de los latinoamericanos trabaja en ocupaciones de nivel básico mal remuneradas.
- Los datos sobre las necesidades sanitarias de los latinoamericanos son limitados debido a los desafíos para registrar su etnicidad.
  - La etnicidad se registra comúnmente como "Otra", lo que dificulta separar la experiencia de los latinoamericanos de la de otros residentes que caen dentro de esta categoría.
- Los grupos locales del sector del voluntariado y comunitario (VCS) trabajan para intentar cubrir las necesidades de apoyo y asesoramiento que no son atendidas por los servicios locales, aunque su capacidad es limitada.
  - Grupos del VCS como IRMO, LAWRS, Aymara y Voades realizan un trabajo vital para los latinoamericanos en Southwark y otros distritos, pero están limitados por diversas restricciones como la falta de personal, ciclos de financiación cortos y a menudo impredecibles.

# Será necesaria la colaboración entre el Ayuntamiento, el ICS y la comunidad para mejorar la salud de los latinoamericanos.

**Los factores que afectan la salud de los latinoamericanos en Southwark son variados y, por lo tanto, están fuera del alcance o la capacidad de cualquier organización o grupo individual para abordarlos.**

- Esta evaluación de necesidades ha identificado cuatro áreas en las que los servicios locales pueden mejorar el apoyo a la salud y el bienestar de los residentes latinoamericanos de Southwark:
  - 1) Mejorar el acceso a los servicios
    - Identificar y eliminar las barreras que impiden que los residentes latinoamericanos accedan y utilicen los servicios existentes en Southwark.
  - 2) Fomentar alianzas
    - Involucrar a los miembros de la comunidad latinoamericana en el diseño, la prestación y la evaluación de los servicios, y crear foros de comunicación entre los socios para que el sistema de salud de Southwark pueda satisfacer las necesidades de sus residentes latinoamericanos.
  - 3) Bienestar general
    - Reconocer y trabajar en mejorar los factores socioeconómicos más amplios que contribuyen a la salud de los latinoamericanos.
  - 4) Control de datos
    - Garantizar una mayor disponibilidad de datos precisos sobre la salud de los latinoamericanos para mejorar los servicios y detectar deficiencias en su provisión.

# Recomendaciones: Acceso a Servicios

Problema	Recomendación	Responsable
<p>1) Una gran proporción de la población latinoamericana de Southwark tiene un dominio limitado del inglés, y la mayoría de los distintos recursos están disponibles únicamente en dicho idioma. A pesar de que los responsables de los servicios de traducción reportan altos niveles de uso, los latinoamericanos señalan dificultades para acceder a dichos servicios.</p>	<p>Ampliar el banco de recursos existentes de salud traducidos, relacionados con cribado, vacunación y cómo acceder a los servicios del NHS.</p>	<p><b>Southwark Public Health; Local VCS Groups</b></p>
	<p>Asegurar que los recursos traducidos estén a la disposición de los proveedores de servicios en los entornos de atención primaria y secundaria.</p>	
	<p>Explorar las barreras en la utilización de servicios de traducción y su disponibilidad dentro de Southwark.</p>	<p><b>Junta de Atención Integrada (Integrated Care Board)</b></p>
	<p>Ofrecer horarios de atención ampliados para residentes que necesiten servicios de traducción, apoyando al personal y así poder brindar atención de alta calidad.</p>	<p><b>Proveedores locales de atención médica</b></p>
	<p>Traducir el informe y las recomendaciones del JSNA a español latinoamericano y portugués, y poner a disposición las versiones traducidas en línea junto con el informe en inglés.</p>	<p><b>Southwark Public Health</b></p>

# Recomendaciones: Acceso a Servicios

Problema	Recomendación	Responsable
<p>2) Los residentes latinoamericanos declaran que se les solicita una identificación, prueba de estado migratorio o comprobante de domicilio al intentar acceder a los servicios de salud.</p>	<p>Apoyar a los proveedores de atención primaria locales para implementar políticas de "Safe Surgeries" de acuerdo a su membresía del programa.</p>	<p><b>Junta de Atención Integrada (Integrated Care Board); Salud Pública de Southwark</b></p>
	<p>Incorporar formación sobre derechos legales de acceso a la atención en los programas de capacitación para profesionales de la salud.</p>	<p><b>Junta de Atención Integrada (Integrated Care Board); Centros de Formación para Profesionales de la Salud</b></p>
<p>3) Muchos residentes latinoamericanos trabajan en horarios laborales atípicos en empleos precarios y, consecuentemente, pueden tener dificultades para asistir a citas durante el horario laboral tradicional. Southwark cuenta con dos centros de atención ampliada para citas fuera del horario habitual, pero el conocimiento de estos servicios y cómo acceder a ellos puede ser bajo.</p>	<p>Promover la disponibilidad de citas en horarios nocturnos o de fin de semana a través de los centros de atención ampliada existentes en Southwark, para los residentes que tienen dificultades para asistir a citas durante el horario laboral tradicional.</p>	<p><b>Junta de Atención Integrada (Integrated Care Board); Proveedores locales de atención médica</b></p>
	<p>Crear contenido traducido que describa los servicios de atención ampliada y que expliquen cómo reservar citas en estos servicios.</p>	
<p>4) Los residentes latinoamericanos pueden no estar familiarizados con cómo acceder a los servicios sanitarios mediante las vías y procedimientos típicos del NHS.</p>	<p>Asegurar que los servicios de salud comunitarios se proporcionen en ubicaciones y entornos fácilmente accesibles y acogedores para las comunidades latinoamericanas, como centros comunitarios o lugares de culto.</p>	<p><b>Junta de Atención Integrada (Integrated Care Board); Salud Pública de Southwark</b></p>
	<p>Desarrollar una serie de sesiones presenciales o webinars en español latinoamericano o portugués, para dar a conocer los servicios existentes orientados a apoyar la salud y el bienestar de los residentes latinoamericanos.</p>	<p><b>Latin American Health Working Group</b></p>

# Recomendaciones: Colaboraciones

Problema	Recomendaciones	Responsable
<p>5) Los VCS locales a menudo reciben financiación a corto plazo vía subvenciones individuales sujetas a criterios estrictos y problemas específicos de salud.</p>	<p>Explorar opciones de apoyo a la financiación a largo plazo de socios clave que ya tienen vínculos con comunidades latinoamericanas, permitiéndoles ampliar sus actividades en Southwark y el sureste de Londres.</p>	<p><b>Ayuntamiento de (Southwark Council); Junta de Atención Integrada (Integrated Care Board)</b></p>
	<p>Explorar opciones de financiación de programas holísticos horizontales en lugar de iniciativas verticales aisladas.</p>	<p><b>Southwark Council; Junta de Atención Integrada (Integrated Care Board)</b></p>
<p>6) El trabajo para mejorar la salud de la población latinoamericana dentro de Southwark ha estado en gran medida desconectado o desarticulado sin ninguna organización haya asumido la responsabilidad de coordinar las acciones.</p>	<p>Crear un grupo de trabajo sobre salud latinoamericana para llevar a cabo las acciones y recomendaciones del JSNA y coordinar programas con enfoque en la salud de los latinoamericanos.</p>	<p><b>Ayuntamiento de Southwark (Southwark Council)</b></p>
	<p>Organizar foros regulares en los que los socios puedan reunirse para discutir temas de importancia relacionados con la salud latinoamericana y promover la colaboración intersectorial.</p>	<p><b>Grupo de Trabajo sobre Salud de los Latinoamericanos (Latin American Health Working Group)</b></p>
	<p>Revisar publicaciones e informes de grupos VCS latinoamericanos en los últimos años para identificar recomendaciones e incorporarlas en planes futuros.</p>	
<p>7) El impacto de las enfermedades mentales en las comunidades latinoamericanas podría estar subestimado en los registros de atención primaria debido al estigma cultural, las dificultades de acceso y la falta de recopilación de datos. Muchos latinoamericanos que no saben cómo acceder a los servicios generales recurren a grupos comunitarios en busca de apoyo.</p>	<p>Explorar la magnitud de las necesidades de salud mental en colaboración con los grupos locales VCS que proporcionan servicios de apoyo en salud mental a los residentes latinoamericanos, utilizando datos locales disponibles.</p>	<p><b>Grupo de Trabajo sobre Salud de los Latinoamericanos (Latin American Health Working Group)</b></p>
	<p>Considerar una campaña intercultural enfocada y orientada a sensibilizar sobre cómo acceder al apoyo en salud mental para los residentes latinoamericanos, en español y portugués.</p>	

# Recomendaciones: Colaboraciones

Problema	Recomendación	Responsable
<p>8) En Southwark, las necesidades y prioridades sanitarias de los latinoamericanos suelen ser establecidas o priorizadas por no-latinoamericanos. Esto genera experiencias de insensibilidad cultural y una falta de reconocimiento, por parte de especialistas y proveedores de servicios, de ciertas necesidades sanitarias específicas de esta comunidad.</p>	<p>Establecer un servicio de cribado de la enfermedad de Chagas en centros de salud, dirigido por grupos VCS o PYMES latinoamericanas en colaboración con el UK Chagas Hub.</p>	<p><b>Salud Pública de Southwark (Southwark Public Health)</b></p>
	<p>Invitar a los socios comunitarios locales a participar en sesiones de formación financiadas sobre promoción de la salud, como la iniciativa 'Make Every Contact Count'.</p>	<p><b>Salud Pública de Southwark (Southwark Public Health)</b></p>
	<p>Invitar a socios de VCS locales a realizar eventos de capacitación dirigidos a los equipos de Public Health, ICS y NHS para ayudar a aumentar la sensibilidad cultural y la concienciación del personal.</p>	<p><b>Junta de Atención Integrada (Integrated Care Board) / Salud Pública de Southwark (Southwark Public Health)</b></p>
<p>9) Otros municipios de Londres, como Lambeth y Brent, también tienen grandes comunidades latinoamericanas que experimentan desigualdades en su salud y circunstancias socioeconómicas.</p>	<p>Desarrollar asociaciones pan-Londinenses con otras autoridades locales para compartir datos, destacar áreas de buenas prácticas y desarrollar políticas holísticas que apoyen a los latinoamericanos de manera unificada.</p>	<p><b>Grupo de Trabajo sobre Salud de los Latinoamericanos (Latin American Health Working Group)</b></p>
<p>10) Existe una alta incidencia de VIH en las comunidades latinoamericanas en comparación con la población general, con posible subdiagnóstico en mujeres latinoamericanas.</p>	<p>Incrementar los puntos de atención de pruebas de VIH en la comunidad, enfocándose en poblaciones de alto riesgo y menos propensas a participar en servicios convencionales.</p>	<p><b>Salud Pública de Southwark (Southwark Public Health)</b></p>
	<p>Garantizar la existencia de vías de derivación de los casos positivos de VIH hacia servicios de apoyo, así como realizar seguimientos para asegurar el cumplimiento del tratamiento.</p>	<p><b>Integrated Care Board, Salud Pública de Southwark (Southwark Public Health)</b></p>
	<p>Alentar a los médicos generales (GP) a realizar pruebas rutinarias de VIH a todas las personas que se sometan a análisis de sangre, como se hace en urgencias (A&amp;E) y algunas consultas de GP.</p>	<p><b>Junta de Atención Integrada (Integrated Care Board)</b></p>

# Recomendaciones: Bienestar General

Problema	Bienestar General	Responsable
11) Algunos residentes latinoamericanos evitan acceder a los servicios convencionales por desconocer sus derechos sanitarios, especialmente después del Brexit, sobre todo si tienen un estatus migratorio irregular.	Colaborar con organizaciones VCS relevantes, como LAWRS e IRMO, para mejorar la oferta de asesoramiento legal y apoyo a los residentes latinoamericanos, especialmente aquellos con un estatus migratorio irregular.	<b>Equipo de Participación Comunitaria (Community Engagement Team)*</b>
12) Muchos residentes latinoamericanos tienen títulos universitarios, pero no tienen acceso a oportunidades laborales relacionadas con su formación.	Explorar formas para aprovechar mejor la educación y experiencia de los residentes latinoamericanos con títulos universitarios.	<b>Equipo de Economía Local (Local Economy Team)*; Salud Pública (Public Health); Grupos locales VCS</b>
13) Gran parte de la población latinoamericana de Southwark tiene un conocimiento limitado del inglés, y es menos probable que las mujeres hablen inglés en comparación con los hombres.	Colaborar con los proveedores de ESOL en Southwark para crear oportunidades financiadas para latinoamericanos, ofreciendo clases específicas para mujeres y apoyos financieros por asistencia.	<b>Equipo de Economía Local (Local Economy Team)*; Salud Pública (Public Health); Grupos locales VCS</b>
14) Las mujeres latinoamericanas son agredidas aproximadamente 60 veces antes de buscar ayuda en situaciones de violencia doméstica. Las mujeres con un estatus migratorio irregular pueden sentirse menos dispuestas a acceder a los diversos servicios debido al temor a ser procesadas.	Crear y reforzar alianzas con los servicios de apoyo a mujeres latinoamericanas víctimas de violencia doméstica en Southwark y el sureste de Londres, invitándolos a participar en el diseño de políticas y programas comunitarios.	<b>Comunidades Seguras (Safer Communities)*; Salud Pública (Public Health)</b>
	Incluir información sobre el estatus migratorio y las barreras enfrentadas por las minorías étnicas en las formaciones sobre violencia contra las mujeres y niñas (VAWG).	<b>Comunidades Seguras (Safer Communities)*; Salud Pública (Public Health); Grupos locales VCS</b>
	Proveer información sobre derechos legales y recursos asistenciales en todos los espacios para mujeres latinoamericanas de South East London.	

# Recomendaciones: Control de datos

Problema	Recomendaciones	Responsable
<p>15) Las preguntas de control demográfico en los formularios de recopilación de información, comúnmente no incluyen una opción de "Latinoamericano".</p>	<p>Estandarizar las opciones para los formularios de recopilación de datos, incluyendo la opción de etnicidad latinoamericana en los servicios locales de atención primaria y secundaria.</p>	<p><b>Junta de Atención Integrada (Integrated Care Board); Salud Pública; Proveedores locales de atención sanitaria.</b></p>
	<p>Garantizar una recopilación adecuada de datos étnicos en todos los servicios de salud y atención responsables.</p>	
<p>16) Identificar registros de personas latinoamericanas en bases de datos actuales puede ser difícil y consumir mucho tiempo.</p>	<p>Integrar indicadores de datos étnicos "latinoamericanos" en todos los paneles de salud de South East London para permitir la identificación de desigualdades.</p>	<p><b>Junta de Atención Integrada (Integrated Care Board)</b></p>
<p>17) Este JSNA representa la primera evaluación integral de las necesidades sanitarias y atención social reportadas por las comunidades latinoamericanas en Southwark. Adopta un enfoque amplio con el objetivo de crear una línea base de las necesidades reportadas por diferentes grupos dentro de las comunidades latinoamericanas (por ejemplo, grupos LGBTQIA+, adultos mayores, niños, personas con discapacidades).</p>	<p>Evaluar la implementación de las recomendaciones del JSNA en intervalos anuales tras su publicación.</p>	<p><b>Salud Pública de Southwark (Southwark Public Health)</b></p>
	<p>Las evaluaciones anuales deben proporcionar recomendaciones adicionales basadas en el uso de datos demográficos actualizados conforme se implementen mejoras en la recopilación de datos.</p>	
	<p>Repetir el JSNA en 5 años para garantizar un enfoque continuo en la mejora de la salud de las comunidades latinoamericanas.</p>	
	<p>Los informes del JSNA deben incluir un enfoque adicional en grupos específicos dentro de las poblaciones latinoamericanas para explorar los efectos de la interseccionalidad y las posibles consecuencias acumuladas de las desigualdades.</p>	

## Sección 9: Referencias

# Referencias

- 1) McIlwaine C, Bunge D. Towards visibility: the Latin American community in London. Trust for London. 2016.
- 2) Office for National Statistics. Census 2021..
- 3) <https://cathymcilwaine.info/research-projects/latin-americans-in-london/>
- 4) Ethnic group, England and Wales: Census 2021. Office for National Statistics. 2022.
- 5) Yip, J. et al. Anti-racist interventions to reduce ethnic disparities in healthcare in the UK: an umbrella review and findings from healthcare, education and criminal justice. 2024.
- 6) Turcatti D, Vargas-Silva C. The Experiences of London's Latin American Migrants during Brexit and the COVID-19 Pandemic. 2021.
- 7) Montañez, M. Lemme Hablar: Community Engagement and the Latin American Community in Southwark. 2020.
- 8) Scuffell, J. Long-term conditions in minoritised urban populations: Latin American community of London (Pre-print). 2024.
- 9) Mas Giralt, R. and L. Granada. Latin Americans migrating from Europe to the UK: Barriers to accessing public services and welfare. 2015.
- 10) Martinez I, Interian A, Guarnaccia P. Antidepressant Adherence among Latinos: The Role of the Family. 2013.
- 11) Vital 5. Southwark's JSNA. Southwark Council: London. 2020.

# Referencias

- 12) [South East London Integrated Care System Dashboard data. Feb 2024.](#)
- 13) Elkheir N. HIV in the Latin American migrant population in the United Kingdom. Where are the missing women? ECCMID, 2021.
- 14) Sexual and reproductive health: Sex workers, asylum seekers, Latin American migrants and people with learning disabilities. Southwark's JSNA. Southwark Council: London. 2023.
- 15) Requena-Méndez A, et al. Prevalence of Chagas Disease in Latin-American Migrants Living in Europe: A Systematic Review and Meta-analysis. 2015
- 16) Office for Health Improvement and Disparities. Chagas disease: migrant health guide. 2021.
- 17) [Drugs for Neglected Diseases Initiative \(DNDI\)](#)
- 18) Access to Health and Social Care Services for Latin American Communities in Southwark. Healthwatch Southwark. 2023
- 19) Latin American Women's Rights Service, Indoamerican Refugee and Migrant Organization. The Right to Healthcare. 2023.
- 20) Latin American Women's Rights Service. Behind Closed Doors: Experiences of Latin American domestic workers in the UK. 2023.
- 21) Draper, ES. et al. MBRRACE-UK Perinatal Mortality Surveillance Report. UK Perinatal Deaths for Births from January to December 2018. 2020.

# Referencias

22) [Interventions Alliance](#)

23) McIlwaine C, Evans Y. 'We can't fight in the dark': Violence against women and girls (VAWG) among Brazilians in London. 2018.

24) <https://www.england.nhs.uk/about/equality/equality-hub/national-healthcare-inequalities-improvement-programme/core20plus5/>

Más información en:  
[www.southwark.gov.uk/publichealth](http://www.southwark.gov.uk/publichealth)